

# Bibliography of the Publications of Juha Janhunen

Harry Halén

## I. General Linguistics

1. Tongues untied. – *Asiaweek*, October 7, 1988, Almanac.
2. Grammatical gender from east to west. – *Gender in Grammar and Cognition*. Ed. by BARBARA UNTERBECK & MATTI RISSANEN. (Trends in Linguistics, Studies and Monographs 124). Berlin & New York: Mouton & de Gruyter 1999, 689–707.
3. Kielten elämä, kuolema ja syntymä: näkökulmia kreolistumiseen. [The life, death, and rebirth of languages: Aspects on creolization]. – *Tiede ja elämä: Tieteen päivät 2001*, Helsinki: Tieteellisten seurain valtuuskunta 2001, 181–190.
4. In a manner of speaking, change is constant. [Review of:] MAGGIE TALLERMAN (ed.), *Language Origins: Perspectives on Evolution*. Oxford University Press, 2005. – *The Times Higher Education Supplement*, February 10, 2006 (London), 26–27.
5. Linguistic expansions in Eurasia: Patterns and principles. – *Tookyoo Gai-kokugo Daigaku Ajia, Afurika Gengo Bunka Kenkyuujo Tsuushin*, vol. 120 (Tokyo 2007), 68–69.
6. Typological expansion in the Ural-Altaic belt. – *Incontri Linguistici* 30 (Pisa & Roma: Fabrizio Serra Editore 2007), 71–83.
7. Some Old World experience of linguistic dating. – *In Hot Pursuit of Language in Prehistory*. Essays in the four fields of anthropology in honor of Harold Crane Fleming. Ed. by JOHN D. BENGTSON. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins Publishing Company 2008, 223–239.
8. Enclitic zero verbs in some Eurasian languages. – *Turcologica* 78: Trans-eurasian verbal morphology in a comparative perspective: genealogy, contact, chance. Ed. by LARS JOHANSON & MARTINE ROBBEETS. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag 2010, 165–180.
9. Non-borrowed non-cognate parallels in bound morphology: Aspects of the phenomenon of shared drift with Eurasian examples. [forthcoming]

## II. General North Asian / Siberian Studies

1. Porsa – a Siberian cultural term. – *StOr* 47 Pentti Aalto sexagenario dedicata. Helsinki 1977, 103–107.
2. Siperian kuva. [The image of Siberia. Review of:] Leonid Sinkarjov, *Siperia: Historian hämärästä tulevaisuuden haasteisiin*. Helsinki: Kansankulttuuri 1980. – *Tiede ja edistys* 1981:1 (Helsinki), 66–67.
3. Siperian kansojen nykytaikaa. [Modern life of the Siberian peoples. Review of:] ZOYA SOKOLOVA, *Na prostorax Sibiri*. (In the expanses of Siberia). Kniga dlja čtenija s kommentariem na anglijskom jazyke. (Russian reader with explanatory notes). Moskva: Izdatel'stvo »Russkij jazyk» 1981. – *Suomen antropologi* 1982:2 (Helsinki), 90–92.
4. Kita-Ajia no minzoku to gengo no bunrui. [Classification of the peoples and languages of North Asia.] – *Gekkan Gengo* 12:11 (Tokyo 1983), 46–53.
5. Siperian-tutkimuksen uudet kansainväliset ulottuvuuudet. [New international dimensions of Siberian studies. Conference report.] – *JSFOu* 78 (1983), 226–231.
6. North Asian studies in West Germany. [Review of:] Beiträge zur Nordasiatischen Kulturgeschichte. Herausgegeben von GERHARD DOERFER und MICHAEL WEIERS. Tungusica, Band 1. Herausgegeben von MICHAEL WEIERS. Otto Harrassowitz, Wiesbaden 1978; GERHARD DOERFER & WOLFRAM HESCHE & HARTWIG SCHEINHARDT, Lamutisches Wörterbuch. Otto Harrassowitz, Wiesbaden 1980. – *FUF* XLV:1–3 (1983), 292–296.
7. Sarjakuvien Siperia. [Siberia in comics.] – *Sarjainfo* 1984:2, 14–16, ill.
8. Siperia. [Siberia.] – *Sana ja ruokokynä*. Ulko-eurooppalaisen kirjallisuuden antologia [An anthology of non-European literature.] Ed. by TAPANI HARVIAINEN. Helsinki: Weilin+Göös 1988, 280–289.
9. A suit of armour from north-eastern Siberia. – *JSFOu* 79 (1984), 107–122.
10. Minusinskin kattila. Siperian arojen muinaisuus. [The Minusinsk basin. Ancient history of the Siberian steppes.] – *Öljyposti* 24:1 (Espoo 1984), 22–26.
11. The Minusinsk Basin: A laboratory of ethnic mixture and cultural coexistence. – *Harmony between nomadic and other civilizations*. The Fifth International Symposium of Asian Folklore. Ulaanbaatar: International Institute for the Study of Nomadic Civilizations 2003, 63–65.
12. Towards a unified phonological transcription of the Siberian languages. – *JSFOu* 81 (1987), 151–174.
13. [Abbreviated Finnish version:] Tarkekirjoituksen yksinkertaistamisesta ja yhdenmukaistamisesta: Siperian kielten tutkimuksen ongelmia. [On the simplification and unification of phonetic transcription. Problems of the Siberian languages.] – *Virittäjä* 91:1 (Helsinki 1987), 71–75.
14. Siberia. – *Encyclopedia of Cultural Anthropology* 4. Ed. by DAVID LEVINSON & MELVIN EMBER (A Henry Holt reference book). New York: Henry Holt and Company 1996, 1186–1190.

15. [Coordinator for the maps on:] Siberia, Northeast China. – *UNESCO Atlas of Endangered Languages*. Ed. by STEPHEN A. WURM. Paris & Canberra: UNESCO Publishing & Pacific Linguistics 1996.
16. [Second edition, revised and updated:] *Atlas of the World's Languages in Danger of Disappearing*. Ed. by STEPHEN A. WURM. Paris: UNESCO Publishing 2000, 56–59.
17. [Third edition, entirely revised, enlarged and updated:] North-East Asia. – *Atlas of the World's Languages in Danger*. Editor-in-chief CHRISTOPHER MOSELEY. (Memory of Peoples Series.) Paris: UNESCO Publishing 2010, 48–58 + maps.
18. [French edition:] Asie du Nord-Est. – *Atlas des langues en danger dans le monde*. Ed. by CHRISTOPHER MOSELEY. Seconde édition. (Collection Mémoire des peuples.) Paris: Éditions UNESCO 2010, 54–65 + cartes.
19. [Spanish edition:] Asia nororiental. – *Atlas de las Lenguas del Mundo en Peligro*. Ed. by CHRISTOPHER MOSELEY. Segunda edición. (Colección Memoria de los pueblos.) Paris: Ediciones UNESCO 2010, 48–58 + mapas.
20. Any chances for long-range comparisons in North Asia? – *Mother Tongue* 6. Newsletter of the Long Range Comparison Club. Rockport, Mass. (January 1989), 28–30.
21. Reconstructing the language map of prehistorical Northeast Asia. – *StOr* 108: Anantam śāstram: Indological and Linguistic Studies in Honour of Bertil Tikkanen. Ed. by KLAUS KARTTUNEN. Helsinki 2009, 283–305.

### III. General Uralic Studies & Reports

1. [J. J.] Utta uralilaisista. [Recent publications on the Uralic peoples. Review of:] HAJDÚ PÉTER, ed. Uráli népek: Nyelvrokonaink kulturája és hagyományai. Budapest 1975. – *Virittäjä* 81:1 (Helsinki 1977), 101–103.
2. Uralistien fonologisymposiumi. [A symposium on Uralic phonology.] – *Seulaset* 1979:4 (Helsinki), 8–9.
3. Uralilaisen kantakielen sanastosta. [Summary:] Über den Wortschatz des Protouralischen. – *JSFOu* 77:9 (1981), 219–274 (1–56).
4. On the structure of Proto-Uralic. – *FUF* XLIV:1–3 (1982), 23–42.
5. Petrified verbal nouns in Early Uralic. – *Studia Uralica* 6: Rédei Festschrift. Wien & Budapest 1992, 239–244
6. Reconstructing Pre-Proto-Uralic typology: Spanning the millennia of linguistic evolution. – *Congressus Nonus Internationalis Fennno-Ugristarum*, 7.–13.8.2000 Tartu. Pars I (Orationes plenariae & Orationes publicae.) Redigerunt: ANU NURK & TRIINU PALO & TÖNU SEILENTHAL Tartu 2000, 59–76.
7. Proto-[Finno-]Ugric. – *Encyclopedia of Language & Linguistics*, Second edition, vol. 10 (Pou–Sca). Editor in chief KEITH BROWN. Amsterdam etc.: Elsevier Science 2006, 206–213.
8. Proto-Uralic—what, where, and when? – *MSFOu* 258: The Quasquicentennial of the Finno-Ugrian Society. Ed. by JUSSI YLIKOSKI. Helsinki 2009, 57–78.

9. Suomen suvun esihistoria kielentutkimuksen valossa. [The prehistory of the Uralic peoples in the light of diachronic linguistics.] – *Ensimmäiset kansat* 2004:4 (Turku), 7–9.
10. Obinugrin passiivin syntaksi. [The syntax of the Ob-Ugrian passive. Review of:] ULLA-MAIJA KULONEN, The Passive in Ob-Ugrian. Mémoires de la Société Finno-Ougrienne 203. Helsinki 1989. – *Virittäjä* 94:2 (Helsinki 1990), 232–234.
11. Towards a handbook of Uralic studies. [Review of:] DENIS SINOR (ed.), The Uralic languages: description, history and foreign influences. (Handbuch der Orientalistik, VIII:I.) Leiden: E. J. Brill, 1988. – *FUF* L:1–3 (1991), 96–100.
12. Uralistiikan dogmit ja faktat. [The dogmas and facts of Uralic Studies.] – *Hiidenkivi* 1996:6 (Helsinki), p. 38.
13. Fennougristiikan suhde naapuritieteisiin. [Finno-Ugrian Studies and neighbouring fields of research]. – *Tieteessä tapahtuu* 1996:7 (Helsinki), 8–12.
14. & TERTTU HUMMASTI & SATU TANNER. Wortregister. – AULIS J. JOKI, Uralier und Indogermanen. Die älteren Berührungen zwischen den uralischen und indogermanischen Sprachen. (*MSFOu* 151.) Helsinki 1973, 379–418.
15. Критические замечания к индо-уральским сравнениям последнего времени. – *Балто-славянские исследования 1988–1996*. Сборник научных трудов. Москва: «Индрик» 1997, 178–183. [see below]
16. [English version:] Critical remarks on current Indo-Uralic comparison. – *Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica*, Bd. 51: Europa et Sibiria. Beiträge zu Sprache und Kultur der kleineren finnougrischen, samoje-dischen und paläosibirischen Völker. Gedenkband für Wolfgang Veenker. Hrsg. von CORNELIUS HASSELBLATT und PAULA JÄÄSALMI-KRÜGER. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag 1999, 211–215.
17. Die Uralier und Eurasien. – *Jahrbuch für finnisch-deutsche Literaturbeziehungen* 30. Helsinki: Deutsche Bibliothek 1998, 7–15.
18. [Original Finnish version:] Euraasian alkukodit. – *Pohjan poluilla. Suomalaisen juuret nykytutkimuksen mukaan*. [Ed. by] PAUL FOGBERG. (Bidrag till kännedom av Finlands natur och folk 153.) Helsinki: Societas Scientiarum Fennica 1999, 27–36.
19. Ural-Altaic languages. – *Grolier Multimedia Encyclopedia*. [Online version:] <<http://gme.grolier.com/>> [Oct. 2000]
20. Uralic languages. – *International Encyclopedia of Linguistics* 4. Editor in chief WILLIAM BRIGHT. Oxford: Oxford University Press 1992, 205–209. / Second edition. Editor in chief WILLIAM J. FRAWLEY. Oxford: Oxford University Press 2003, 326–329.
21. On the paradigms of Uralic comparative studies. – *FUF* 56:1–3 (2001), 29–41.
22. Indo-Uralic and Ural-Altaic: On the diachronic implications of areal typology. – *MSFOu* 242: Early contacts between Uralic and Indo-European: Linguistic and archaeological considerations. Papers presented at an international symposium held at the Tvärminne Research Station of the Uni-

- versity of Helsinki 8–10 January, 1999. Ed. by CHRISTIAN CARPELAN, ASKO PARPOLA and PETTERI KOSKIKALLIO. Helsinki 2001, [207]–220.
23. On the convergence of the genitive and accusative cases in languages of the Ural-Altaic type. – *Les langues uraliennes aujourd’hui: Approche linguistique et cognitive / The Uralic languages today: A linguistic and cognitive approach*. Sous la direction de M. M. JOCELYNE FERNANDEZ-VEST. (Bibliothèque de l’Ecole des Hautes Études. Sciences historiques et philologiques 340). Paris: Librairie Honoré Champion 2005, 133–144, 616, 636.
24. Etymologistian menetelmistä. [On the methods of etymological research.] – *Tieteessä tapahtuu* 2001:2 (Helsinki), 49–50.
25. Suomalaisen itäiset juuret. [The eastern roots of the Finns.] – *Kanava* 29:1 (Helsinki 2001), 66–68.
26. Suomen muinaiset kielet. [The prehistorical languages of Finland.] – *Kanava* 29:3 (Helsinki 2001), 219–220.
27. (& a group of scholars), Tieto-Finlandia-ehdokkaana silkkaa huuata? [Pure nonsense as a candidate for the price of the year’s non-fiction book.] – *Helsingin Sanomat* 23.12.2002, C6.
28. Some additional notes on the macrohydronyms of the Ladoga region. – *Studia Etymologica Cracoviensia* 14 (Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego 2009), 203–212.
29. Samiska. – *Uppslagsverket Finland* 4 (OMA–SUS). Ed. by HENRIK EKBERG & MARGITA ANDERGÅRD & al. Schildts Förlag Ab 2006, 353–354.
30. The primary laryngeal in Uralic and beyond. – *MSFOu* 253: Sámit, sánit, sátnéhámít. Riepmočála Pekka Sammallahtii miessemánu 21. beavve 2007. Doaimmahan JUSSI YLIKOSKI & ANTE AIKIO. Helsinki 2007, 203–227.
31. Uudet tuulet uralistiikassa. [New trends in Uralic studies. Review of:] Janne Saarikivi. Substrata Uralica: Studies on Finno-Ugrian substrate in northern Russian dialects. [Tartu:] Tartu University Press, 2006. – *Tieteessä tapahtuu* 2007:2 (Helsinki), 56–59.
32. (Ed.) Etäsukukielet. Näytteitä uralilaisista kielistä IV. The Uralic languages. Examples of contemporary usage. Lapp, Volga-Finnic, Permian Finnic, Ob-Ugrian, Samoyed. – *Suomi* 119:4 (Helsinki 1975), 92 pp.
33. (Ed.) KUZEBAI GERD, Ethnographica. Человек и его рождение у восточных финнов. [Birth rituals among the Eastern Finno-Ugrians.] Ответственный редактор: JUHA JANHUNEN. Компьютерный набор: TATIANA ASTANAEFF. – *MSFOu* 217 (1993), xxv + 97 pp.
34. [Abstract:] On the ethnic identity of the Boradians and the Zemblians. – *Шестой международный конгресс финно-угроведов, Сыктывкар 24–30 VII 1985 / Congressus Sextus Internationalis Fenno-Ugristarum, Тезисы – Thesen – Abstracts IV. Syktyvkar 1985*, p. 27.
35. (Ed.) & ANNELI PERÄNIITTY & SEppo SUHONEN, Symposium Saeculare Societas Fenno-Ugricae. (*MSFOu* 185.) Helsinki 1983, 281 pp.  
• Reviewed by: E. A. Хелимский [Eugene Helimski], *Советское финно-угроведение* 21:4 (Таллин 1985), 289–294.

## IV. Samoyed Studies

1. From the depths of the taiga. [Review of:] PEKKA SAMMALLAHTI, Material from Forest Nenets. (*Castrenianumin toimitteita* 2). Helsinki 1974. – *FUF* XLII:1–3 (1975), 262–264.
2. Adalékok az északi-szamojéd hangtörténethez: vokalizmus, az első szótagi magánhangzók. [On Northern Samoyedic diachronic phonology: the vowels of the initial syllable.] – *Néprajz és nyelvtudomány* XIX–XX (Szeged 1975–1976), 165–188. [Reprint in:] *Nyelvészeti Dolgozatok* 139 (Szeged 1975–1976), 165–188.
3. Samojedische Postpositionen. [Review of:] TIBOR MIKOLA, Die alten Postpositionen des Nenzischen (Juraksamojedischen). Budapest 1975 (= *Janua Linguarum, Series Practica* 240). Den Haag–Paris 1975. – *FUF* XLII:1–3 (1977), 256–262.
4. Samoyed-Altaic contacts: Present state of research. – *MSFOu* 158: Altaica. Proceedings of the 19<sup>th</sup> annual meeting of the Permanent International Altaistic Conference (Helsinki 1976), Helsinki 1977, 123–129.
5. **Samojedischer Wortschatz. Gemeinsamojedische Etymologien.** (*Castrenianumin toimitteita* 17). Helsinki 1977, 185 pp.  
• Reviewed by: Gy. DÉCSY, *Ural-Altaische Jahrbücher* 52 (1980), 160–161.
6. Progress in Samoyedology. Review of recent publications. З. Н. Куприянова & М. Я. Бармин & Л. В. Хомич, Ненецкий язык. Пособие для педагогических училищ. Издание 3-е, переработанное. Просвещение, Ленинградское отделение. Ленинград, 1977; М. Я. Бармин & З. Н. Куприянова, Практикум по ненецкому языку. Пособие для педагогических училищ. Просвещение, Ленинградское отделение. Ленинград, 1979; Я. Н. Попова, Фонетические особенности лесного наречия ненецкого языка. Наука. Москва, 1978; Я. Н. Попова, Ненецко-русский словарь. Лесное наречие. *Studia Uralo-Altaica* 12. Szeged, 1978; MICHAEL KATSCHMANN & JÁNOS PUSZTAY, Jenissej-Samojedisches (Enzisches) Wörterverzeichnis. *Fenno-Ugrica*, Band 5. Hamburg, 1978; Н. М. ТЕРЕШЕНКО, Нганасанский язык. Наука, Ленинградское отделение. Ленинград, 1979; HARTMUT KATZ, Selkupische Quellen. Ein Lesebuch. *Studia Uralica*, Band 2. Wien, 1979; А. И. Кузнецова & Е. А. ХЕЛИМСКИЙ & Е. В. Грушкина, Очерки по селькупскому языку. Тазовский диалект. Том I. Публикации отделения структурной и прикладной лингвистики, серия монографий, выпуск 8, материалы полевых исследований. Издательство Московского университета. Москва, 1980. – *FUF* XLIV:1–3 (1982), 184–191.
7. Samoyedological news. Review of recent publications. N. M. TERESHENKO, Slovar' nenecko-russkiy, russko-neneckiy. Posobiye dlya uchashchixsyu nachal'noy shkoly. Leningrad: Prosveshcheniye, Leningradskoye otdeleniye, 1982; S. I. IRIKOV, Azbuka dlya 1-go klassa sel'kupskix shkol. Leningrad: Prosveshcheniye, Leningradskoye otdeleniye, 1986; EUGENE HELIMSKI, The language of the first Selkup books. *Studia Uralo-Altaica* 22.

- Szeged 1983; HARTMUT KATZ, Selcupica III. CASTRÉNS nordselkupische Lieder. Veröffentlichungen des Finnisch-Ugrischen Seminars an der Universität München, Serie C, Band 18. München 1986; JÁNOS PUSZTAY, Die Pur-Mundart des Waldjurakischen. Grammatikalischer Abriss aufgrund der Materialien von T. V. LEHTISALO. *Studia Uralo-Altaica* 23. Szeged 1984; MICHAEL KATZSCHMANN, Nominal- und Esse-Satz in den samojedischen Sprachen. Dargestellt anhand ausgewählten Belegmaterials. *Fenno-Ugrica*, Band 9. Hamburg: Helmut Buske Verlag, 1986; I. R. KORTT & YU. B. SIMCHENKO, Wörterverzeichnis der Nganasanischen Sprache. Teil 1: Nganasan-Deutsch-Russisches Glossar. *Systemata mundi: Institut zur Erforschung fremder Denksysteme und Organisationsformen. Materialien*, Band 1. Berlin 1985; G. N. GRACHEVA, Tradicionnoye mirovozzreniye oxotnikov Taymyra (na materialax nganasan XIX – nachala XX v.). Leningrad: Nauka, Leningradskoye otdeleniye, 1983; A. A. POPOV, Nganasany. Social'noye ustroystvo i verovaniya. Leningrad: Nauka, Leningradskoye otdeleniye, 1984; AMALIYA XAZANOVICH, Druz'ya moi nganasany. Iz taymyrskix dnevnikov. Moskva: Sovetskaya Rossiya, 1986 (Earlier edition: Krasnoyarsk: Krasnoyarskoye knizhnoye izdatel'stvo, 1973). – *FUF* XLVIII:1–3 (1988), 316–329.
8. On early Indo-European–Samoyed contacts. – *MSFOu* 185: Symposium Saeculare Societatis Fenno-Ugricæ (1983), 115–127.
  9. **Glottal stop in Nenets.** – *MSFOu* 196 (1986), 202 pp. (Academic dissertation, University of Helsinki.)
    - Reviewed by: EUGENE HELIMSKI, *Советское финно-угроведение* 23:4 (Tallinn 1987), 304–310; AGO KÜNNAP, *Virittäjä* 93 (Helsinki 1989), 255–258; TAPANI SALMINEN, *Problems of Uralistics* 1 (Moscow 1990), 216–237.
  10. Laryngaaliklusiilin kielisoppia. – *Sananjalka* 29 (1987), 253–255.
  11. Samojedikielten laryngaaliklusiiloppia. – *Virittäjä* 93 (1989), 255–258.
  12. Samojedin predestinatiivisen deklinaation alkuperästä. [On the origin of the predestinative declension in Samoyedic.] – *JSFOu* 82 (1989), 298–301.
  13. Lisiä samojedilaisen vaatetustermin vaiheisiin. [Summary:] A note on the etymology of a Samoyedic clothing term. – *Virittäjä* 92:1 (Helsinki 1988) [Special volume dedicated to Erkki Itkonen], 88–91.
  14. Sheep in the Samoyed tundras. – *Nyelvtudományi Közlemények* 91:1–2 [Special volume dedicated to Robert Austerlitz.] Budapest 1990, 101–106.
  15. Samoyeedo shogo. [The Samoyedic languages.] – *Gengogaku Daijiten dai-2-ken: Sekai Gengo hen. The Sanseido Encyclopaedia of Linguistics 2: Languages of the World, Part Two*. TAKASHI KAMEI & ROKURŌ KONO & EIICHI CHINO, eds. Tokyo 1989, 77–81.
  16. Samoyedic. – *The Uralic Languages*. Ed. by DANIEL ABONDOLO. (Routledge Language Family Descriptions.) London & New York: Routledge 1998, 457–479.
  17. Consonant discontinuation in Samoyedic synchronic and diachronic morphophonology. – *Mitteilungen der Societas Uralo-Altaica*, Heft 21: Diachronie in der synchronen Sprachbeschreibung. Materialien zum Internationalen Uralistischen Symposium Hamburg, 6.–10. Oktober 1999. Ed. by EUGEN HELIMSKI. Hamburg: Societas Uralo-Altaica 1999, 55–60.

18. Problems of Nenets phonology. – *Bibliotheca Uralica* 7: Studien zur phonologischen Beschreibung uralischer Sprachen. Hrsg. von PÉTER HAJDÚ & LÁSZLÓ HONTI. Budapest: Akadémiai Kiadó 1984, 19–28.
19. Options for Tundra Nenets vowel analysis. – *Linguistica. Series A. Studia et dissertationes* 15: Hajdú Péter 70 éves. Ed. by MARIANNE BAKRÓ-NAGY & ENIKŐ SZIJ. Budapest: MTA Nyelvtudományi Intézet 1993, 143–147.
20. Nenets. – *Encyclopedia of World Cultures* 6. Russia and Eurasia–China. New York: G. K. Hall 1994, 276–279.
21. Tundranenetsin morfologiaa. [Tundra Nenets morphology. Review of:] TAPANI SALMINEN, Tundra Nenets inflection. Mémoires de la Société Finno-Ougrienne 227. Helsinki 1997; TAPANI SALMINEN, A morphological dictionary of Tundra Nenets. Lexica Societatis Fennno-Ugricæ XXVI. Helsinki 1997. – *Virittäjä* 101:3 (1997), 472–477.
22. The Nenets imperative sentence and its background. – *Finnisch-Ugrische Mitteilungen* 24/25 (2000/2001). Hamburg: Helmut Buske Verlag 2002, 71–85.
23. Мать-кукушка. К проблеме происхождения ненецкой сказки. [Mother-Cuckoo. On the origin of a Nenets tale.] – *Фольклор и этнография народов Севера*. Межвузовский сборник научных трудов. С.-Петербург 1992 [1993], 36–43.
24. Нганасаны и распад прасамодийской языковой общности. [The Nganasan and the breakup of the Proto-Samoyedic linguistic unity.] – Семинар „Проблемы происхождения народов уральской языковой семьи“. (Тезисы докладов). Ижевск 1991, 16–19.
25. Three friends: a Nganasan version of the Nenets tale. – *JSFOu* 84 (1992), 284–294.
26. On the interaction of Mator with Turkic, Mongolic, and Tungusic. – *JSFOu* 82 (1989), 287–297.

## V. Comparative Altaic & General Central Asian Studies

1. Altailaisen hypoteesin nykytila. [The present state of the Altaic hypothesis.] – *Virittäjä* 88:2 (Helsinki 1984), 202–206.
2. [Korean version:] Ge. I. Ramseuteteu wa altai gaseol. [G. J. Ramstedt and the Altaic hypothesis. Transl. by KHO SONGMOO.] – *Han-geul* 184 (Seoul: The Korean Language Society 1984), 195–199.
3. Prolegomena to a comparative analysis of Mongolic and Tungusic. – *Proceedings of the 38<sup>th</sup> Permanent International Altaistic Conference (PIAC), Kawasaki, Japan: August 7–12, 1995*. Ed. by GIOVANNI STARY. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag 1996, 209–218.  
• Reviewed by: CARSTEN NÄHER, *Zentral-Asiatische Studien* 29 (Bonn 1999), 244–245.

4. Altaic languages. – *Grolier Multimedia Encyclopedia*. Danbury, CT: Grolier Interactive 1999. [CD-ROM, 2 computer optical discs. [Online version:] <<http://gme.grolier.com/>> [Oct. 2000]
5. Altaistiikka suomalaisen Aasian-tutkimuksen kentässä. [Altaistics and Asian Studies in Finland. – *Tieteessä tapahtuu* 1999:5 (Helsinki), 25–28.
6. Arutai [zin]. Altai. – *Sekai Minzoku Mondai Jiten*. Encyclopedia of Nations and Ethnic Relations. Ed. by MATSUBARA MASATAKE & al. Tokyo: Heibonsha 1995, p. 95.
7. К северу от шелкового пути. [To the north of the Silk Road. Exhibition report.] – *Наша Жизнь* 39:1 (Helsinki 1985), 31–32.
8. Recent issues in Central and East Asian history. [Review of:] A. H. DANI & V. M. MASSON (eds.), History of Civilizations of Central Asia I. The Dawn of Civilization: Earliest Times to 700 B.C. Paris: UNESCO Publishing 1992 [second impression 1996]; JÁNOS HARMATTA (ed.), B. N. PURI & G. F. ETEMADI (coeds.), History of Civilizations of Central Asia II. The Development of Sedentary and Nomadic Civilizations: 700 B.C. to A.D. 250. Paris: UNESCO Publishing 1994 [second impression 1996]; B. A. LITVINSKY (ed.), ZHANG GUANG-DA & R. SHABANI SAMGHABADI (coeds.), History of Civilizations of Central Asia III. The Crossroads of Civilizations: A.D. 250 to 750. Paris: UNESCO Publishing 1996; DENIS SINOR (ed.), The Cambridge History of Early Inner Asia. Cambridge: Cambridge University Press 1990 [reprinted 1994]; HERBERT FRANKE & DENIS TWITCHETT (eds.), The Cambridge History of China VI: Alien regimes and border states, 907–1368. Cambridge: Cambridge University Press 1994; RUTH W. DUNNELL, The Great State of White and High. Buddhism and state formation in eleventh-century Xia. Honolulu: University of Hawaii Press 1996; SABIRA STÄHLBERG, Der Gansu-Korridor: Barbarenland diesseits und jenseits der Großen Chinesischen Mauer – zum Nord-Süd-Dialog eines zentralasiatischen Gebietes. Hamburg: Verlag Dr. Kovač 1996; SABINE WERNER, Die Belagerung von K'ai-feng im Winter 1126/27. Nach Kapitel 64–69 des San-ch'ao pei-meng hui-pien, kompiliert von Hsü Meng-hsin. (Münchener ostasiatische Studien, 61.) Stuttgart: Franz Steiner Verlag 1992; HOK-LAM CHAN, The fall of the Jurchen Chin. Wang E's memoir on Ts'ai-chou under the Mongol Siege (1233–1234). (Münchener ostasiatische Studien, 66.) Stuttgart: Franz Steiner Verlag 1993; HOY CLEVELAND TILLMAN & STEPHEN H. WEST (eds.), China under Jurchen rule. Essays on Chin intellectual and cultural history. Foreword by HERBERT FRANKE. (SUNY Series of Chinese Philosophy and Culture.) Albany: State University of New York Press 1995. PAMELA CROSSLEY, The Manchus. Cambridge, Mass. 1997; DENIS SINOR, ed., History of civilizations of Central Asia, vol. 1–3. Paris 1992–1996; HERBERT FRANKE, DENIS TWITCHETT, eds., The Cambridge history of early Inner Asia. Cambridge 1990; HOY CLEVELAND TILLMAN, STEPHEN H. WEST, eds., The Cambridge history of China, vol. 6. Cambridge 1994; China under Jurchen rule. Albany 1995; PAMELA KYLE CROSSLEY, The Manchus. (The Peoples of Asia.) Blackwell Publishers: Cambridge, Mass. & Oxford, 1997. – *StOr* 82 (1997), 276–289.

9. Delving into the past of Central and East Asia. [Review of:] M. S. ASIMOV & C. E. BOSWORTH (eds.), *History of Civilisations of Central Asia*, IV. The age of achievement: A.D. 750 to the end of the fifteenth century. Part One: The historical, social and economic setting. Paris: UNESCO Publishing, 1998; C. E. BOSWORTH & M. S. ASIMOV (eds.), *History of Civilisations of Central Asia*, IV. The age of achievement: A.D. 750 to the end of the fifteenth century. Part Two: The achievements. Paris: UNESCO Publishing, 2000; CHAHRYAR ADLE & IRFAN HABIB (eds.) & KARL M. BAIPAKOV (coed.), *History of Civilisations of Central Asia*, V. Development in contrast: from the sixteenth to the mid-nineteenth century. Paris: UNESCO Publishing, 2003; Svat Soucek, *A History of Inner Asia*. Cambridge: Cambridge University Press, 2000; MICHAEL WEIERS, *Geschichte der Mongolen*. (Kohlhammer Urban Taschenbücher, 586.) Stuttgart: Verlag W. Kohlhammer, 2004; LI LIU, *The Chinese Neolithic: Trajectories to Early States*. (New Studies in Archaeology.) Cambridge: Cambridge University Press, 2004. – *StOr* 101 (2007), 493–500.
10. Ancient Art and Archaeology from Central Asia. [Review of:] ZAINOLLA SAMASHEV, JANG SEOKHO [CHZHAN SO KHO], NIKOLAI BOKORENKO & SAGYNBAI MURBAGAEV, *Kasaheuseutan ui bawi geurim. Naskal'noe iskusstvo Kazaxstana. Rock Art of Kazakhstan*. Seoul: Northeast Asian History Foundation & Astaninskii filial Instituta arxeologii im. A.X. Margulana Komiteta nauki MON RK, 2011; T.M. KUZNCOVA [KUZNETSOVA], *Zerkala Skifii VI–III veka do n.e. Mirrors of Scythia of VI–III Centuries BC*. Vol. I. Moskva: Izdatel'stvo "Indrik", 2002, Vol. II. Moskva: Izdatel'stvo "Taus", 2010; ULF JÄGER & SASCHA KANSTEINER, *Ancient Metalwork from the Black Sea to China in the Borowski Collection*. Ruhpolding und Mainz: Verlag Franz Philipp Rutzen, 2011; Mongolian-German Karakorum Expedition, vol. I. Excavations in the Craftsmen Quarter at the Main Road. Ed. JAN BEMMANN, ULAM-BAYAR ERDENEBAAT & ERNST POHL. *Forschungen zur Archäologie Außereuropäischer Kulturen*, Band 8. Bonn (Contributions to Asian Archaeology 2) Wiesbaden: Reichert Verlag, 2010; JAMES C.Y. WATT, *The World of Khubilai Khan. Chinese Art in the Yuan Dynasty*. With essays by MAXWELL K. HEARN, DENISE PATRY LEIDY, ZHIXIN JASON SUN, JOHN GUY, JOYCE DENNEY, BIRGITTA AUGUSTIN & NANCY S. STEINHARDT. New Haven: YUP, 2010. – *StOr* 111 (2011), 447–454.
11. (Ed.) *Altaica*. Proceedings of the 19<sup>th</sup> Annual Meeting of the Permanent International Altaistic Conference, held in Helsinki 7–12 June 1976. – *MSFOu* 158 (1977), 259 pp.
12. Helsingin altaistikonferenssi. [The Altaistic Conference (PIAC) in Helsinki] – *Seulaset* 1976:3 (Helsinki), 6–7.
13. (Ed.) & VOLKER RYBATZKI, Writing in the Altaic World. Proceedings of the 41<sup>st</sup> Annual Meeting of the Permanent International Altaistic Conference (PIAC). – *StOr* 87 (1999), 326 pp., ill.
  - Reviewed by: ROY ANDREW MILLER, *Written Language & Literacy* 4 (Amsterdam 2001), 234–238; G. KARA, *Orientalistische Literaturzeitung* 97:4–5 (Berlin 2002), 618–623.

14. & A[sko] PARPOLA, On the Asiatic wild asses (*Equus hemionus* & *Equus kiang*) and their vernacular names. – *На пути открытия цивилизации.* Сборник статей к 80-летию В. И. Сарианиди. [Ed. by] П. М. Кожин & М. Ф. КОСАРЕВ & Н. А. ДУБОВА. (Труды Маргянской археологической экспедиции, том 3.) Санкт-Петербург: Алетейя 2010, 423–466.

## VI. Turkic Studies

1. On glottalization in Sayan Turkic. [With a Japanese summary:] Sayan-Churuko go no seimon onka ni tsuite. – *Hoppo Bunka Kenkyū* (Bulletin of the Institute for the Study of North Eurasian Cultures, Hokkaido University) 13 (Sapporo 1980), 23–41.
2. & AULIS J. JOKI & IRINA BUTANAYEVA, Material on Shor folklore. – *JSFOu* 78 (1983), 89–105.
3. Поездка к маньчжурским кыргызам. [A journey to the Manchurian Kirghiz.] – *Кыргыз Республикасы Илимдер Академиясынын Кабарлары: Коомдук илимдери / Известия Академии Наук Республики Кыргызстан: Общественные науки* 3 (Бишкек 1991), 54–59.
4. [Kirghiz version:] Манжу кыргыздары. [The Manchurian Kirghiz.] – *Кыргыз маданияты* 1991:19 (Бишкек), 10–11.
5. К вопросу о зарубежных хакасах. [On Khakas diaspora groups.] – *Известия Сибирского отделения Российской Академии наук. История, филология и философия* 2 (Новосибирск 1993), 43–47. [Also published in:] Абаканский альбом. Альманах Союза писателей Хакасии. Абакан 1993, 68–71.
6. [Khakas version:] Чат (пасха хан) чиріндегі хакастардангар. Хан тигір. Хоос литертур альманағы 1. Ағбан [Абакан] 1993, 92–95.
7. Khakas. – *Encyclopedia of World Cultures* 6. Russia and Eurasia–China. New York: G. K. Hall 1994, 186–188.
8. Hakasu [zin]. [Khakas.] – *Sekai Minzoku Mondai Jiten*. Encyclopedia of Nations and Ethnic Relations. Ed. by MATSUBARA MASATAKE & al. Tokyo: Heibonsha 1995, 885.
9. Khamnigan data on the Turkic name of Lake Baikal. – *Symbolae Turcologicae*. Studies in Honour of Lars Johanson on his Sixtieth Birthday 8 March 1996. Ed. by ÁRPÁD BERTA & BERNT BRENDMOEN & CLAUS SCHÖNIG. (Swedish Research Institute in Istanbul, Transactions 6). Uppsala: Svenska Forskningsinstitutet 1996, 139–141.
10. Mitä kieltä Baikal-järven nimi on? [What language does the name of Lake Baikal come from?] – *Jäsenlehti* 2005:1 (Helsinki: Suomi-Mongolia-Seura ry), 7–11.
11. The role of the Turkic languages in the Amdo Sprachbund. – *Turks and non-Turks. Studies on the history of linguistic and cultural contacts*. Ed. by EWA SIEMIENIEC-GOLAŚ & MARZANNA POMORSKA. (Studia Turcologica Cracoviensia 10.) Kraków: Institute of Oriental Philology, Jagiellonian University 2005, 113–122.

12. On the Turkicization of Turkey in a Eurasian context. – *Finnisch-Ugrische Mitteilungen* 32/33 (2008/2009): Gedenkschrift für EUGEN A. HELIMSKI. Hrsg. von VALENTIN JU. GUSEV & ANNA WIDMER. Hamburg: Helmut Buske Verlag 2010, 211–222.
13. [Review of:] ARIENNE M. DWYER, Salar: A Study in Inner Asian Language Contact Processes. Part 1: Phonology. (*Turcologica*, vol. 31,1.) Wiesbaden 2007. – *Journal of Turkic Languages* 13:2 (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag 2009), 288–291.
14. Alkusanat. – [Foreword in:] Abliz Ayup, *Suomi-uiguuri sanakirja / Fincshe-uyghurche lughet*. Jyväskylä 2010, 4–5.

## VII. Mongolic Studies & Reports

1. Preliminary notes on the phonology of Modern Bargut. – *StOr* 64 (1988), 353–366.
2. Mongolic languages as idioms of intercultural communication in Northern Manchuria. – *Atlas of Languages of Intercultural Communication in the Pacific, Asia, and the Americas*, vol. II:2. Ed. by STEPHEN A. WURM, PETER MÜHLHÄUSLER & DARRELL T. TRYON. (Trends in Linguistics Documentation 13.) Berlin & New York: Walter de Gruyter 1996, 827–834 & Map 96 in vol I.
3. Mongolic languages. – *Encyclopedia of Language & Linguistics*, Second edition, vol. 8. Editor-in-chief KEITH BROWN. Amsterdam etc.: Elsevier 2006, 231–234.
4. Mongolic languages. – *Concise encyclopedia of languages of the World*. Coordinating editor KEITH BROWN, co-editor SARAH OGILVIE. Amsterdam etc.: Elsevier 2009, 721–724.
5. (Ed.) **The Mongolic languages**. (Routledge Language Family Series 5). London & New York: Routledge, Taylor & Francis Group 2003, xxix + 433 pp. / First paperback edition. London: Routledge 2011, 463 pp.  
• Reviewed by: MAREK STACHOWSKI, *Folia Orientalia* 39 (Kraków 2003), 203–210; PETER A. MICHALOWE, *Diachronica* 21:2 (Amsterdam 2004), 456–458; BÉLA KEMPF, *Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae* 57:3 (Budapest 2004), 375–377; LEONID KULIKOV & ILONA MANEVSKAIA, *Turkic Languages* 8 (Wiesbaden 2004), 140–143; ROY ANDREW MILLER, *Ural-Altaische Jahrbücher*, Neue Folge 19, 274–280; ALEXANDER VOVIN, *Central Asiatic Journal* 50:1 (Wiesbaden 2006), 129–133.
6. Proto-Mongolic. Khamnigan Mongol. Written Mongol. Mongol dialects. Para-Mongolic. – *The Mongolic languages*. Ed. by JUHA JANHUNEN. London and New York: Routledge 2003, 1–56, 83–101, 177–192, 391–402.
7. & MICHAEL BALK, A new approach to the Romanization of Written Mongol. – *StOr* 87: Writing in the Altaic world. Proceedings of the 41<sup>st</sup> Annual Meeting of the Permanent International Altaistic Conference. Ed. by JUHA JANHUNEN & VOLKER RYBATZKI, Helsinki 1999, 17–27.

8. Romanization problems of Written Mongol. – *Bulletin. The IAMS News Information on Mongol Studies* 31 (Улаанбаатар 2003:1), 35–41.
9. On the Romanization of Modern Mongol. – *Монгол судлалын өгүүлийн түүвэр*. Улаанбаатар: Олон Улсын Монгол Судлалын Холбоо 2006, 173–186.
10. On the Romanization of vPhags.pa Mongol. – *The Early Mongols: Language, Culture and History*. Studies in Honor of Igor de Rachewiltz on the Occasion of his 80<sup>th</sup> Birthday. Ed. by VOLKER RYBATZKI & ALESSANDRA POZZI & PETER W. GEIER & JOHN R. KRUEGER. (Indiana University Uralic and Altaic Series 173.) Bloomington, Indiana: Indiana University, 2009, 63–77.
11. **Material on Manchurian Khamnigan Mongol.** (Castrenianumin toimitteita 37). Helsinki 1990, 110 pp.
12. О роли русского языка в истории хамниган. [The role of Russian language in the history of the Khamnigans.] – *Русский язык и языки народов Крайнего Севера*. Проблемы описания контактных явлений. Тезисы докладов. Ленинград 1991, 93–95.
13. Zhongguo Dongbei Hamunikan ren de yuyan. [On the language of the Khamnigan in the Northeast of China. Transl. by JU LEPING. Chinese version of the introductory chapter.] – *Mengguxue ziliaoyu qingbao* 46:2, 39–42, 51. [Huhehaote:] Nei Menggu Shehui Kexueyuan 1991.
14. On the position of Khamnigan Mongol. – *JSFOu* 84 (1992), 115–143.
15. Hamunigan go (Khamnigan). Sekai no gengo 12. – *Gekkan Gengo* 24:13 (Tokyo 1995), [frontispiece, pp. 1–2].
16. Khamnigan Mongol. – *The Mongolic languages*. Ed. by JUHA JANHUNEN. London and New York: Routledge 2003, 83–101.
17. **Khamnigan Mongol.** (Languages of the World / Materials 173). München: Lincom Europa 2005, ii + 66 pp.
18. A revival of Dagur Studies. [Review of:] ZHONG SUCHUN, Dawoeryu jianzhi. Zhongguo shaoshu minzu yuyan jianzhi conshu. Beijing: Minzu Chubanshe, 1982; B. X. TODAYEVA, Dagurskiy yazyk. Moskva: Izdatel'stvo Nauka, Glavnaya redakciya vostochnoy literatury, 1986; ENHEBATU deng bian [ENGKEBATU-nar nayiraghulba], Dawoeryu huayu cailiao [Daghur kelen-ü üge kelelge-yin materiyal]. Menggu yuzu yuyan fangyan yanjiu congshu [Monghol törül-ün kele ayalghun-u sudulul-un cuburil] 006. Huhehaote: Nei Menggu Renmin Chubanshe [Öbür Monghol-un arad-un keblel-ün qoriy-a], 1985; MENG ZHI DÜNG nayiraghulba, Daghur arad-un aman üliger. [Kökeqota:] Öbür Monghol-un arad-un keblel-ün qoriy-a, 1983; Daur folktales. Selected myths of the Daur nationality. Translated by MARK BENDER and SU HUANA. Beijing: New Worls Press, 1984; ENHEBATU deng bian [ENGKEBATU-nar nayiraghulba], Dawoeryu cihui [Daghur kelen-ü üges]. Menggu yuzu yuyan fangyan yanjiu congshu [Monghol törül-ün kele ayalghun-u sudulul-un cuburil] 005. Huhehaote: Nei Menggu Renmin Chubanshe [Öbür Monghol-un arad-un keblel-ün qoriy-a], 1984; ENHEBATU, Da-Han xiao cidian [Daor Niakan bulku biteg]. Huhehaote: Nei Menggu

- Renmin Chubanshe, 1983; NAMCHARAI & QASARDANI jokiyaba, Daghur kele monghol kelen-ü qaricaghulul [English subtitle: Comparison between the Daurian language and the Mongolian language]. [Kökeqota:] Öbür Monghol-un arad-un keblel-ün qoriy-a], 1983; Dawoerzu jianshi. “Dawoerzu jianshi” bianxiezu. Zhongguo shaoshu minzu jianshi congshu. Huhehaote: Nei Menggu Renmin Chubanshe, 1986; Dawoerzu shehui lishi diaocha. Nei menggu zizhiqu bianjizu. Zhongguo shaoshu minzu shehui lishi diaocha ziliao congkan. Huhehaote: Nei Menggu Renmin Chubanshe, 1985; Molidawa Dawoerzu Zizhiqu gaikuang. “Molidawa Dawoerzu Zizhiqu gaikuang” bianxiezu. Zhongguo shaoshu minzu zizhi difang dai-kuang congshu. Huhehaote: Nei Menggu Renmin Chubanshe, 1986. – FUF XLVIII:1–3 (1988), 308–316.
19. [Chinese version:] Dawoer yanjiu de fuxing. [Transl. by JU LEPING.] – *Mengguxue ziliaoyu qingbao* 42:2. [Huhehaote:] Nei Menggu Shehui Kexueyuan 1990, 52–55.
  20. Kittan jin wa nani go wo hanashite ita ka. [What language did the Khitan people speak?] – *Minpaku Tsuushin* 68 (Suita, Osaka 1995), 82–85.
  21. On the development of the sibilant system of Qinghai Bonan. – *The Black Master. Essays on Central Eurasia in Honor of György Kara on his 70<sup>th</sup> Birthday*. Ed. by STÉPHANE GRIVELET & RUTH I. MESERVE & ÁGNES BIRTALAN & GIOVANNI STARY. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag 2005, 57–64.
  22. On breaking in Mongolic. – *Altaica Osloensia*. Proceedings from the 32<sup>nd</sup> Meeting of the Permanent International Altaistic Conference (Oslo, June 12–16, 1989). Ed. by BERNT BRENDMOEN. Oslo: Universitetsforlaget 1990, 181–191.
  23. Laryngeals and pseudolaryngeals in Mongolic: Problems of phonological interpretation. – *Central Asiatic Journal* 43:1 (Wiesbaden 1999), 115–131.
  24. On the phonological interpretation of the retroflex preinitials in the Mongolic languages of the Amdo region. – *Néptörténet – Nyelvtörténet: A 70 éves Róna-Tas András köszöntése*. Ed. by KÁROLY LÁSZLÓ & KINCSES NAGY ÉVA. Szeged: SZTE BTK Altajisztikai Tanszék 2001, 61–69.
  25. On the taxonomy of nominal cases in Mongolic. – *Bulletin. The IAMS News Information on Mongol Studies* 36:2/37:1 (Улаанбаатар 2005/2006), 56–60. [Second version published in:] *Altai Hakpo / Journal of the Altaic Society of Korea* 13 (Seoul 2003), 83–90.
  26. Romanization problems of Written Mongol. – *Bulletin* 2003:1 (Ulaanbaatar: International Association for Mongol Studies 31), 35–41.
  27. Shirongol and Shirongolic. – *Studia Etymologica Cracoviensis* 8 (Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego 2003), 83–89.
  28. [Abstract:] Laryngeal diachrony in Shirongolic. – *The Fourth International Symposium on Mongolian Studies. Thesis Abstracts*. Huhhot 2004, 69–73.
  29. On the Shirongolic names of Amdo. – *Studia Etymologica Cracoviensis* 11 (Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego 2006), 95–103.

- 30 Mongolian toponyms. [Appendix in:] *A Mang rdzong Tibetan Life*. Nangchukja (ed.). (Asian Highlands Perspectives 11). Xining: Plateau Publications 2011, 251–252.
31. Sampling the Mongols of Gansu and Qinghai. – *JSFOu* 90 (2004), 360–370.
32. The Monguor: The emerging diversity of a vanishing people. – [Foreword in:] LOUIS M. J. SCHRAM, *The Monguors of the Kansu–Tibetan Frontier: Their origin, history, and social organization* 1–3. (Transactions of the American Philosophical Society, N. S. 44:1) [Philadelphia 1954]. [New edition edited by CHARLES KEVIN STUART.] Xining City: Plateau Publishers 2006, 26–29.
33. The Tu people and challenges of the modern world. [Preface in:] C. K. STUART & D. Li (eds.), *Mongghul memories and lives. Mongghulni jilaguni da adal*. Xining: Plateau Publications 2010, 3 pp.
34. Mongolic as an expansive language family. – *Past and present dynamics. The Great Mongolian State*. Proceedings of the International Symposium, December 22–23, 2006, Tokyo: Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa (ILCAA). Ed. by KUREBITO TOKUSU. Tokyo: Tokyo University of Foreign Studies 2008, 127–137.
35. [Abstract:] Mongolic as an expansive language family. – *International Symposium Past and Present Dynamics: The Great Mongolian State*. [Abstract volume. Tokyo:] Ajia Afurika Gengo Bunka Kenkyuujo 2006, p. 32.
36. Mongolien maailmanvalta ja kulttuurien kohtaaminen. [The Mongol Empire and Cultural Encounter. Review of:] ANTTI RUOTSALA, Europeans and Mongols in the Middle of the Thirteenth Century: Encountering the Other. Suomalaisen Tiedeakatemian Toimituksia, HUMANIORA-sarja, osa 314. Helsinki 2001. – *Jäsenlehti* 2002:1 (Helsinki: Suomi-Mongolia-Seura ry), 3–5.
37. Mongolia and China: Geopolitical implications of the unequal relationship. – *Mongolica. An International Annual of Mongol Studies* 17 (38), Улаанбаатар 2006, 213–219.
38. [Abstract:] Mongolia and China: Geopolitical implications of the unequal relationship. – Монгол Улсын Ерөнхийлөгч Н. Багабандийн ивээлд болж буй Олон Улсын Монголч Эрдэмтний VIII их хурал Улаанбаатар хот 2002.VIII.5–11 / The 8<sup>th</sup> International Congress of Mongolists (5–11 August, 2002, Ulaanbaatar. Илтгелүүдийн товцлол / Summaries of Papers. Улаанбаатар 2002, p. 170.
39. [Review of:] *Mongolica Pragensia. Ethnolinguistics and Sociolinguistics in synchrony and diachrony*. Ed. by JAROSLAV VACEK & ALENA OBERFALZEROVÁ. Prague: Charles University, Philosophical Faculty, Institute of South and Central Asian Studies, Seminar of Mongolian Studies, vol. '05. 2005. – *Orientalistische Literaturzeitung* 103:1 (Berlin 2008), 129–132.
40. Lähettinä mongolien valtakunnassa. [As an envoy in the Mongolian Empire. Review of:] Matka Mongoliaan vuosina 1253–1255. Veli Vilhelm Rubrukin matkakertomus Ranskan kuninkaalle Ludvig IX:lle. Suomennos Sami Jansson, johdanto ja viitteet Antti Ruotsala. Turku: Faros 2010. – *Jäsenlehti* 2/2010 (Helsinki: Suomi-Mongolia-Seura ry), 7–10.

41. Matka Mongoliaan. [A journey to Mongolia.] – *Seulaset* 1981:4 (Helsinki), 9–10.
42. Tutkimusmatkalla Kiinan Mongoliassa. [An expedition to the Chinese part of Mongolia.] – *IATS tiedotuslehti / FAEAS Newsletter* 1988:1. Helsinki: Finnish Association of East Asian Studies, 12–14.
43. A visit to Gaxian Cave, Inner Mongolia. – *EAANnouncements* 15 (Spring 1995. Cambridge: East Asian Archaeology Network), 9–10.

## VIII. Tungusic & Manchu Studies, Greater Manchuria

1. Kiinan tunguisit. [The Tungusic peoples of China.] – *Kiina Sanoin ja Kuvin* 1984: 5–6 (Helsinki), 23–27.
2. The Tungus peoples and the conquest of Siberia. – *Kungl. Vitterhets Historie och Antikvitets Akademiens Konferenser* 12: Altaistic Studies. Papers presented at the 25<sup>th</sup> meeting of the Permanent International Altaistic Conference [Uppsala 1982]. Ed. by GUNNAR JARRING & STAFFAN ROSÉN. Stockholm 1985, 73–77.
3. & EUGENE HELIMSKI. Once more on the ethnonym «Tungus». – *Specimina Sibirica* 3: Gedenkschrift für Irén N. Sebestyén. Quinquecclesiae (Pécs) 1990, 67–72.
4. Tungusic: an endangered language family in Northeast Asia. – *International Journal of the Sociology of Language* 173: Language Endangerment in the Sinosphere. Ed. by DAVID BRADLEY. Berlin: Mouton de Gruyter 2005, 37–54.
5. On the diphthongs in Nanay. – *Hoppo Bunka Kenkyū* (Bulletin of the Institute for the Study of North Eurasian Cultures, Hokkaido University) 17, Special Issue to Commemorate the Retirement of Professor JIRO IKEGAMI. Sapporo 1985, 103–115.
6. & HOU YUCHENG & XU JINGXUE, The Orochen of Xinsheng. – *JSFOu* 82 (1989), 145–169, ill.
  - Reviewed by: Gy. DÉCSY, *Ural-Altaische Jahrbücher* 62 (Bloomington 1990), p. 184.
7. **Material on Manchurian Khamnigan Evenki.** (Castrenianumin toimitteita 40). Helsinki 1991, 120 p.
8. Youguan Dongbei Hamunikan Ewenke de yanjiu cailiao. [Research materials on the Khamnigan Evenki of the Northeast. Transl. by JU LEPING. Chinese version of the introductory chapter.] – *Mengguxue ziliao yu qingbao* 49:1, 17–23. [Huhehaote:] Nei Menggu Shehui Kexueyuan 1994.
9. Ewenke yuyan de weilai. [Transl. by YAN MING. Abstract: The future of the Ewenki language.] – *Manyu Yanjiu* (Manchu Studies) 35:2 (Harbin 2002), 110–113.
10. Current issues in Jurchen studies. [Review of:] DANIEL KANE, The Sino-Jurchen vocabulary of the Bureau of Interpreters. (Uralic and Altaic Series, vol. 153.) Bloomington: Indiana University, Research Institute for

- Inner Asian Studies, 1989; E. V. SHAVKUNOV, *Kul'tura chzhurchzhènei-udigè XII-XIII vv. i problema proizxozhdeniya tungusskix narodov Dal'nego Vostoka*. Moskva: Nauka, Glavnaja redakciya vostochnoi literatury, 1990. – *FUF L* (1991), 100–106.
11. The teens in Jurchen and Manchu revisited. – *MSFOu* 215, Festschrift für Raija Bartens (1993), 169–184.
  12. [Review of:] JOHANNES RECKEL, Nordostasien am Ende der Mongolenherrschaft. Die Jurchen in den Grenzmarken Koreas bis zum Ende des 14. Jahrhunderts. Nebst einem Anhange: Onomastik der Jurchen I. Göttingen: Peust & Gutschmidt, 2006. – *Orientalistische Literaturzeitung* 102:3 (Berlin 2007), 372–376.
  13. A Manchu song from Mongolia. – *JSFOu* 77:8 (1981), 207–218 (1–12).
  14. The fall and rise of Manchu studies. [Review of:] GERTRAUDE ROTH LI, *Manchu: A textbook for reading documents*. Honolulu 2000; GIOVANNI STARY, A dictionary of Manchu names: A name-index of the Manchu version of the “Complete genealogies of the clans and families of the Manchu eight banners” = Jakun gusai Majusai mukun hala be uheri ejehe bithe Baqi Manzhou shizu tongpu. Wiesbaden 2000; TOSHIRO TSUMAGARI [TSUMAGARI TOSHIROU], *Manshuugo Nyuumon 20kou*. Tokyo [Toukyou]: Daigaku Shorin 2002; V. A. AVRORIN, Grammatika man'chzhurskogo pis'mennogo yazyka [A. M. PEVNOM and M. M. KHASANOVA, eds.] Sankt-Peterburg: Nauka, 2000. – *StOr* 95 (2003), 499–505.
  15. **Manchuria. An Ethnic History.** (Ethnic Studies of Northeast Asia.) – *MSFOu* 222. Helsinki: The Finno-Ugrian Society 1996, xiv + 335 pp.
    - Reviewed by: JOHN J. STEPHAN, *Россияне в Азии* 3 (Toronto 1996), 317–318. MARK ELLIOT, *Saksaha* 2 (Portland 1997), 47–48. FRANÇOISE AUBIN, *Revue Bibliographique de Sinologie* 15 (Paris 1997), 105–106. AGO KÜNNAP, *Linguistica Uralica* 1997:4 (Tallinn), 305–308. LI PING, *Shijie lishi* 1998:5 (Beijing), 125–126. GYÖRGY KARA, *Mongolian Studies* 21 (Bloomington 1998), 71–86. RUTH W. DUNNELL, *Journal of Sung-Yuan Studies* 28 (Berkeley, CA, 1998), 264–272. NICOLA DI COSMO, *Bulletin of the School of Asian and African Studies* 62:1 (London 1999), 180–182. DAVID C. WRIGHT, *The Journal of Asian Studies* 58:3 (Ann Arbor 1999), 830–833. CORRADO MOLTENI, *Culture: Annali dell'Istituto di Lingue della Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Milano* 13 (Milano 1999), 223–224. Gy. DÉCSY, *Eurasian Studies Yearbook* 73 (Bloomington 2001), 203–209. ROY ANDREW MILLER, *Ural-Altaische Jahrbücher*, N.F. 17 (Wiesbaden 2001/2002), 279–289.
  16. The languages of Manchuria in today's China. – *Northern Minority Languages: Problems of Survival*. (Senri Ethnological Studies 44). Papers Presented at the Eighteenth Taniguchi International Symposium: Division of Ethnology. Ed. by HIROSHI SHOJI & JUHA JANHUNEN. Osaka: National Museum of Ethnology 1997, 123–146.
  17. Liao: A Manchurian hydronym and its ethnohistorical context. – *Studia Etymologica Cracoviensia* 13 (Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego 2008), 89–102.

18. Mantsut kansana ja poliittisena tekijänä Kiinan historiassa. / The Manchu as a people and a political factor in the history of China. – *Taivaan poika. Kiinan viimeisen dynastian taideaarteita / The Son of Heaven. Treasures of the last dynasty of China 4.6.–22.8.1999*. [Ed. by] PÄIVI KIISKI & KARI IMMONEN & ZHI YUN TING & al. (Wäinö Aaltosen museon julkaisuja / Wäinö Aaltonen Museum of Art Publications 25). Turku: Wäinö Aaltosen museo 1999, 90–96, 106–112.
19. [Swedish version:] Manchuerna som folk och politisk faktor i Kinas historia. – *Himmelens son: Den sista kinesiska dynastins konstskatter 4.6.–22.8.1999*. Red. PÄIVI KIISKI & KARI IMMONEN, övers. HEIKKI RANTA & JAN-ERIK LAGERSTRÖM. (Publikationer av Wäinö Aaltonens museum 25b). Åbo: Wäinö Aaltonens museum 1999, 24–29.
20. On chopsticks in Manchuria. – *Saksaha. A Review of Manchu Studies* 3 (Portland, Or. 1998), 13–17.
21. (Ed.) & ALESSANDRA POZZI & MICHAEL WEIERS, *Manchu Studies in Honour of Giovanni Stary*. Tumen jalafun jecen akû. (Tunguso-Sibirica 20.) Wiesbaden: Harrassowitz Verlag 2006, 320 pp.
  - Reviewed by: JOHN R. KRUEGER, *Eurasian Studies Yearbook* 80 (Bloomington 2008), 147–148.
22. From Manchuria to Amdo Qinghai: On the ethnic implications of the Tuyuhun migration. – *Tumen jalafun jecen akû. Manchu Studies in Honour of Giovanni Stary*. Ed. by ALESSANDRA POZZI & JUHA JANHUNEN & MICHAEL WEIERS. (Tunguso-Sibirica 20.) Wiesbaden: Harrassowitz Verlag 2006, 107–119.
23. & BAI LAN (Huhehoto), On the present state of the Ongkor Solon. – *JSFOu* 84 (1992), 225–229.
24. & FU YUGUANG & GUO SHUYUN, The Kyakala in China: history and present situation. – *JSFOu* 88 (1999), 248–252.
25. Tonogenesis in Northeast Asia: Udeghe as a tone language. – *JSFOu* 88 (1999), s. 31–38
26. The Udeghe language lost and refound. [Review of:] I. V. KORMUSHIN, Udyxeiskii (udehgeiskii) yazyk: Materialy po etnografiï, ocherk fonetiki i grammatiki, teksty i perevody, slovar'. Moskva: Nauka 1998; IRINA NIKOLAEVA, A Grammar of Udihe. Proefschrift, Universiteit Leiden 1999; V. T. KYALUNDZYUGA & M. D. SIMONOV, An Udeghe Language Dictionary: Khor River Region Dialect, I–III. Preprint, published by ALFRED F. MAJEWICZ. (International Institute of Ethnolinguistics and Oriental Studies, Monograph Series, 15/1–3). Stęszew: IIEOS 1998–1999. – *StOr* 85 (1999), 459–465.
27. From Choson to Jucher: On the possibilities of ethnonymic continuity in Greater Manchuria. – *Studia Etymologica Cracoviensia* 9 (Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego 2004), 67–76.
28. Chuugoku hoppoo he no tabi. [A journey to northern China. Transl. by HIROSHI SHOJI.] – *Minpaku Tsuushin* 36 (Osaka 1987), 15–20.
29. A Sino-Finnish joint expedition to the minority nationalities of northern China. – *JSFOu* 82 (1988), 277–279.

30. 1989 nen natsu no Chuugoku toohokubu choosa-ryokoo kara. [From a field trip to Northeast China in the summer of 1989. Transl. by HIROSHI SHOJI.] – *Minpaku Tsuushin* 48 (Osaka 1990), 24–29.
31. Mantshurian alkuperäiskansojen parissa. [Among the indigenous peoples of Manchuria.] – *IATS tiedotuslehti / FAEAS Newsletter* 1989:1. Helsinki: Finnish Association of East Asian Studies, 12–14.
32. Ethnocultural field work in Manchuria. – *Publications of the Finnish Association of East Asian Studies* 1 (Helsinki 1993), 21–29.

## IX. General East Asian Studies

1. Kamtšatkan rajoitettu estetiikka. [The restricted exoticness of Kamchatka. Review of:] LENNART MERI, Kamtšatka: Tulivuorten maa. Gummerus: Jyväskylä 1988. – *Kanava* 1989:5, 314–315.
2. Koillinen ja kaakkoo: Itä-Aasian ulottuvuudet. [Northeast and Southeast: the dimensions of East Asia.] *Kutsu: virkaanastujaiset* 29.11. 1995. Helsingin yliopisto. [Appendix in:] *Yliopisto. Helsingin yliopiston tiedotuslehti* 1995:18, v.
3. East Asian studies: China and the Barbarians. – *Institute for Asian and African Studies, University of Helsinki: A brief presentation*. Ed. by HARRY HALÉN. (Studia Orientalia, Supplementa 1). Helsinki: The Finnish Oriental Society 1998, 44–50.
4. The horse in East Asia: reviewing the linguistic evidence. – *The Bronze Age and Early Iron Age peoples of Eastern Central Asia*. Chung Ya tung pu ching tung ho tsao chi tieh chi shih tai ti chü min. Ed. by VICTOR H. MAIR. (Journal of Indo-European Studies, Monograph no. 26.) Washington D.C.: The Institute for the Study of Man, Inc., in collaboration with the University of Pennsylvania Museum, Museum Publications 1998, 415–430.
5. [Abstract:] *Abstracts submitted to the Conference on the Bronze Age and Iron Age Peoples of Eastern Central Asia* (April 19–21, 1996). Ed. by VICTOR H. MAIR with the assistance of DOLKUN KAMBERI and THOMAS K. MAIR. Philadelphia, Pennsylvania: University of Pennsylvania Museum of Anthropology and Archaeology 1996, 9–10.
6. Nytt nordiskt forum för östasiatisk språkforskning. Symposiet om östasiatisk lingvistik (Lund 1993). [A new Nordic forum for East Asian linguistics. Conference report.] – *IATS tiedotuslehti / FAEAS Newsletter* 1993:2. Helsinki: Finnish Association of East Asian Studies, 26–28.
7. Språken i Kina. [The Languages of China.] – *Finsk Tidskrift* 253–254:10 (Åbo 2004), 679–688.
8. Correctness and controversies in Asian historiography. Review article: History of Civilizations of Central Asia, vol. VI. Towards the contemporary period: from the mid-nineteenth to the end of the twentieth century. Co-editors: MADHAVAN K. PALAT & ANARA TABYSHALIEVA. MULTIPLE HISTORY SERIES. PARIS: UNESCO PUBLISHING, 2005; VERONICA VEIT (ed.), The Role of Women in the Altaic World. Permanent International Altaistic Conference,

44<sup>th</sup> Meeting, Walberberg, 26–31 August 2001. *Asiatische Forschungen* 152. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2007; J. MARSHALL UNGER, The Role of Contact in the Origins of the Japanese and Korean Languages. Honolulu: University of Hawai‘i Press, 2009; WONTACK HONG, East Asian History: A Tripolar Approach. Seoul: Kudara International, 2010; WONTACK HONG, Ancient Korea-Japan Relations: Paekche and the Origin of the Yamato Dynasty. Seoul: Kudara International, 2010; The Foreseen and the Unforeseen in Historical Relation Between Korea and Japan. Seoul: Northeast Asian History Foundation, 2009; KIM BYUNGRYULL, The History of Imperial Japan’s Seizure of Dokdo. Seoul: Northeast Asian History Foundation, 2008; KIMIE HARA & GEOFFREY JUKES (eds.), Northern Territories, Asia-Pacific Regional Conflict and the Åland Experience: Untying the Kurillian Knot. Routledge Studies in Asia’s Transformations. London: Routledge, 2009. – *StOr* 109 (2011), 209–227.

## X. Japanese and Korean Studies

1. Das Japanische in vergleichender Sicht. – *JSFOu* 84 (1992), 145–161.
2. Additional notes on Japanese and Altaic (1–2). – *JSFOu* 85 (1994), 236–240, 256–260.
3. Kansatiedettä Japanin Etnologian Museossa. [Ethnology at the Japanese National Museum of Ethnology.] – *IATS tiedotuslehti / FAEAS Newsletter* 1995.2. Helsinki: Finnish Association of East Asian Studies, 10–11
4. Problems of primary root structure in Pre-Proto-Japanic. – *International Journal of Central Asian Studies* 2 (Seoul: Institute of Asian Culture and Development 1997), 14–30.
5. A framework for the study of Japanese language origins. [With a summary in Japanese:] Nippon go kigen kenkyuu no fureemuwaaku. – *Nippon go keitoo ron no genzai. Perspectives on the Origins of the Japanese Language*. Ed. by AREKISANDAA BOBIN [ALEXANDER VOVIN] & OSADA TOSHIKI. (Nichibunken Soosho 31). Kyoto: Kokusai Nippon Bunka Kenkyuu Sentaa / International Research Center for Japanese Studies 2003, 477–490.
  - Reviewed by: ROY ANDREW MILLER, *Japonica Humboldtiana* 9 (Wiesbaden 2005), 235–236.
6. Korean vowel system in North Asian perspective. – *Han-geul* 172 (Seoul: The Korean Language Society 1981), 129–146.
7. & KHO SONGMOO, Is Korean related to Tungusic? – *Han-geul* 177 (Seoul: The Korean Language Society 1982), 179–190 (1–12).
8. [Chinese version:] & GAO Hu-wU, Guanyu Hanyu he Tonggusiyu de guanxi. (Transl. by TANG JUN). [Summary:] On the relations of Tungusic languages and Korean. – *Manyu Yanjiu / Manchu Studies* 43:2 (Harbin 2006), 57–62.

9. A contextual approach to the convergence and divergence of Korean and Japanese. – *International Journal of Central Asian Studies* 4 (Seoul: Institute of Asian Culture and Development 1999), 1–23.
10. A Workshop on the State of the Art in Korean and Japanese Comparative Studies. – *Eurasian Studies Yearbook* 72 (Bloomington 2000), 188–191.
11. Lost languages of Koguryō. – *Journal of Inner and East Asian Studies* 2:2 (Seoul 2005), 65–86.
12. & ILMARI VESTERINEN & TAUNO-OLAVI HUOTARI, Korea: kolme ovea tiikerin valtakuntaan. Helsinki: Gaudeamus 2000, 383, [5] pp., ill., map.
13. Aamuruskon maa: Maa. Kansa. Kieli. Muinaisuus. [The Land of the Morning Calm: Land. People. Language. Origins.] – JUHA JANHUNEN & ILMARI VESTERINEN & TAUNO-OLAVI HUOTARI, *Korea: kolme ovea tiikerin valtakuntaan*. Helsinki: Gaudeamus 2000, 9–102.

## XI. Chinese Studies

1. Antiikkia Kiinasta. [Antiquities from China.] – *Kiina Sanoin ja Kuvin* 38:2 (Helsinki 1993), 2–9.
2. Kiinan monet kasvot. [The many faces of China. Inaugural lecture at the University of Helsinki.] – *Oppituoli*. Helsinki: Helsingin yliopisto 1996, 50–59.
3. Taiwan, China, and Greater China. – *IATS tiedotuslehti / FAEAS Newsletter* 1997:1. Helsinki: Finnish Association of East Asian Studies, 1–3.
4. Unohdettu viesti Suomen ja Kiinan kauppasuhteitten alkuaajoilta. [A forgotten message from the initial period of the Finno-Chinese trade connections.] – *Tiilileimoja ja lootuksia*. Onnittelukirja [Festschrift] Tauno-Olavi Huotarille 16.4.2002. Helsinki: Kirja kerrallaan 2002, 55–60.
5. Mannerheimin kiinalaiset peilit. – *C.G. Mannerheimin Keski-Aasian matka 1906–1908*. Toim. PETTERI KOSKIKALLIO ja ASKO LEHMUSKALLIO. Helsinki: Museovirasto 1999, 87–93.
6. [English version:] Mannerheim's Chinese mirrors. – *C.G. Mannerheim in Central Asia 1906–1908*. Ed. by PETTERI KOSKIKALLIO & ASKO LEHMUSKALLIO. Helsinki: National Board of Antiquities 1999, 87–93.
7. Sykliset merkit ja kiinalainen eläinrata. [The cyclical signs and the Chinese zodiac.] – *Kiina Sanoin ja Kuvin* 2009:1 (Helsinki), 2–7.
8. Asian affairs in recent handbooks. [Review of:] MICHAEL DILLON (ed.), China: a historical and cultural dictionary. Richmond 1998; KEITH PRATT & RICHARD RUTT, with additional material by JAMES HOARE, Korea: A Historical and Cultural Dictionary. Richmond 1999; ALAN J. K. SANDERS, Historical Dictionary of Mongolia. Lanham, MD 1996; COLIN MACKERRAS, DONALD H. McMILLEN & ANDREW WATSON (eds.), Dictionary of the Politics of the People's Republic of China. London 1998; JAMES S. OLSON, An Ethnohistorical Dictionary of China. London 1998. – *StOr* 95 (2003), 505–513.

9. On the phonological transformation of Wutun Mandarin. – *Arutai-go kenkyuu / Altaistic Studies* 2 (Tokyo 2008), 19–30.
10. Writing Chinese in Tibetan: On the alternatives for an Wutun orthography. – *Hunminjeongeum and Alphabetic Writing Systems*. Proceedings of the SCRIPTA 2008. Seoul: The Hunminjeongeum Society 2008, 91–103.
12. [Final version:] Writing Chinese in Tibetan: On the alternatives for an Wutun orthography. – *Scripta. International Journal of Writing Systems* 1 (Seoul: The Hunmin jeongeum Society 2009), 127–143.
13. & MARJA PELTOMAA & ERIKA SANDMAN & XIAWU DONGZHOU, **Wutun**. (Languages of the World / Materials 466). München: Lincom Europa 2008, 133 pp.  
• Reviewed by Keith Slater, *Asian Highlands Perspectives* 1 (2009), 367–371.
14. Näkökulmia Kiinan ihmisoikeustilanteeseen. [Viewpoints to the state of human rights in China.] – *Kiina sanoin ja kuvin* 2011:2, 4–7.
15. Den misslyckade revolutionens martyr. [The martyr of a revolution that failed. Review of:] ZHAO ZIYANG, Statens fånge. En kinesisk premiärministers hemliga tankar. Översättning av PERRY JOHANSSON. Norstedts, Stockholm 2009.] – *Historisk tidskrift för Finland*, 96:1 (2011), 75–79.

## XII. Studies on Sinitic Scripts

1. On the formation of Sinitic scripts in mediaeval northern China. – *JSFOu* 85 (1994), 107–124.
2. Kiinan kadonneet kirjoitukset. [The lost scripts of China.] – *Studia exotica: kadonneet kulttuurit*. Helsinki: Helsingin yliopisto, Vapaan sivistyön toimikunta 1998, 55–74.
3. Current issues in Sinitic scripts and written languages. [Review of:] INSUP TAYLOR & M. MARTIN TAYLOR, Writing and literacy in Chinese, Korean and Japanese. (Studies in Written Language and Literacy, 3.) Amsterdam–Philadelphia: John Benjamins, 1995; YOUNG-KEY KIM-RENAUD (ed.), The Korean alphabet: its history and structure. Honolulu: University of Hawai'i Press, 1997; MONIKA DREXLER, Daoistische Schriftmagie: Interpretationen zu den Schriftamuletten *fu* im Daozang. (Münchener Ostasiatische Studien, 68.) Stuttgart: Franz Steiner Verlag 1994; ADELE SCHLOMBS, Huai-su and the beginnings of Wild Cursive Script in Chinese calligraphy. (Münchener Ostasiatische Studien, 75.) Stuttgart: Franz Steiner Verlag, 1998; LI FANWEN, Xia-Han Zidian: Xixia-Chinese Dictionary. Beijing: Zhongguo Shehui Kexue Chubanshe, 1997. – *StOr* 85 (1999), 449–458.
4. [Abstract:] Some notes on non-Chinese Sinitic scripts on bronze mirrors. – *Liao Xia Jin Yuan Lishi Wenxian Guoji Yantaohui*. Huiyi Shouce. *International Conference on Qidan, Tangut, Jurchen and Mongolian Historical Records*. Booklet. Beijing 2008, p. 11.

5. & WU YINGZHE, **New materials on the Khitan Small Script.** A critical edition of *Xiao Dilu* and *Yelü Xiangwen*. (Corpus Scriptorum Chitanorum, 1 / Languages of Asia, 9). Brill/Global Oriental 2010, 384 pp.

### XIII. Amdo Qinghai, Tibetan & Tangut Studies

1. & KALSANG NORBU, Aspects of Amdo Tibetan segmental phonology. – *StOr* 85 (1999), 249–276.
2. Preface. – *Modern Oral Amdo Tibetan: A language primer.* / Den rabs a mdo'e kha skad. KALSANG NORBU & KARL A. PEET & DPAL LDAN BKRA SHIS & KEVIN STUART. (Studies in Linguistics and Semiotics 5). Lewiston, NY: The Edwin Mellen Press 2000, xv–xviii.
3. [Abstract:] On the hierarchy of structural convergence in the Amdo Sprachbund. – *Типология аргументной структуры / The typology of argument structure and grammatical relations.* LENCA 2 Abstracts. Казань (Kazan State University) 2004, 70–72. [Paper originally presented at the 34<sup>th</sup> International Conference of Sino-Tibetan Languages and Linguistics, Kunming, October 2001.]
4. Typological interaction in the Qinghai linguistic complex. – *StOr* 101 (2007), 85–103.
5. [Abstract:] Typological interaction in the Qinghai linguistic complex. – *The 34<sup>th</sup> Conference on Sino-Tibetan Linguistics and Languages.* Abstracts. Kunming 2001, 182–183.
6. & LIONEL HA MINGZONG & JOSEPH TSHE dBAG rNAM rGYAL, On the language of the Shaowa Tuzu in the context of the ethnic taxonomy of Amdo Qinghai. – *Central Asiatic Journal* 51:2 (Wiesbaden 2007), 177–195.  
• Reviewed by: KEITH SLATER, *Asian Highlands Perspectives* 1 [Xining City: Plateau Publications] 2009, 367–371.
7. The changing faces of Amdo Qinghai. [Review of:] MABEL H. CABOT, Vanished Kingdoms: A Woman Explorer in Tibet, China & Mongolia 1921–1925. Preface by Dr. RUBIE WATSON. Aperture Foundation, Inc., in association with The Peabody Museum of Archaeology and Ethnology, Harvard University, 2002; KLAUS SAGASTER (ed.), Antoine Mostaert (1881–1971), C.I.C.M. Missionary and Scholar, I: Papers; II: Reprints. (Louvain Chinese Studies, 4–5.) Leuven: Ferdinand Verbiest Foundation (China-Europe Institute), 1999; KEITH SLATER, A Grammar of Mangghuer: A Mongolic Language of China's Qinghai-Gansu Sprachbund. (RoutledgeCurzon Asian Linguistic Series.) London: RoutledgeCurzon, 2003. – *StOr* 101 (2007), 501–510.
8. A new type of ethnological scholarship. – [Foreword in:]. TSHE dBANG RDO RJE & ALEXANDRU ANTON-LUCA & KEVIN STUART, *Tibetan weddings in Ne'u na Village.* Xining City: Plateau Publications 2006, 5–7. <[www.lulu.com/plateaupubs](http://www.lulu.com/plateaupubs)>

9. On the language of the Shaowa Tuzu in the context of the ethnic taxonomy of Amdo Qinghai. – *Central Asiatic Journal* 51:2 (2007), 177–195.
10. Sinitic and non-Sinitic phonology in the languages of Amdo Qinghai. – *Studies in Chinese Language and Culture*. Festschrift in Honour of CHRISTOPH HARBSMEIER on the Occasion of his 60<sup>th</sup> Birthday. Ed. by CHRISTOPH ANDERL & HALVOR EIFRING. Oslo: Hermes Academic Publishing 2006, 261–268.
11. Tibet—A land of ancient dreams and modern realities. Zodiac mirrors. The Windhorse. Mani stones. – *Tibet: A culture in transition*. General editor MARJO-RIITTA SALONIEMI, academic editor TIINA HYTTIÄINEN. (Tampere Museums' Publications 104.) Tampere: Museokeskus Vapriikki 2008, 10–37, 131, 231, 237.
12. [Finnish edition:] Tiibet – unelmien ja todellisuuden maa. Horoskooppi-peili. Tuulihevonen. Manikivet. – *Muuttuva Tiibet*. Päätoimittaja MARJO-RIITTA SALONIEMI, tiedetoimittaja TIINA HYTTIÄINEN. (Tampereen museoiden julkaisuja 103.) Tampere: Museokeskus Vapriikki 2008, 10–37, 131, 231, 237.
13. Dalai lama – en demon? [Dalai Lama – a demon? Debate reply to the journalist Eirik Granqvist, resident in Shanghai.] – *Hufvudstadsbladet* 29.3.2008 (Helsingfors), p. 25.
14. On the names of the Tangut. – *Studia Etymologica Cracoviensia* 12 (Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego 2007), 63–73.

#### XIV. Ethnic Minorities, Ethnic Rights and Endangered Languages

1. Siberijja álgoálbmogat. [The aboriginal peoples of Siberia. In Northern Saami. Transl. by LEIF RANTALA & JOHAN HÖGMAN.] – *Sápmelas* 1980:7–8 (Helsinki), 8–10.
2. [Swedish version:] Sibiriens urbefolkningar. [Transl. by LEIF RANTALA.] – *Samefolket* 62:3 (Östersund 1981), 20–21.
3. De sibiriska folken vaknar. [The Siberian peoples are awakening.] – *Samefolket* 70:8 (Östersund 1989), 44–45.
4. Nationalismin realiteetit Siperiassa. [The realities of nationalism in Siberia. – *Kanava* 1990:5 (Helsinki), 312–317.
5. Khövsgöl Aimak: development problems of the Mongolian North. – *JSFOU* 78 (1983), 71–87, ill., maps.
6. A Sino-Finnish joint expedition to the minority nationalities of northern China. – *JSFOU* 82 (1989), 277–279.
7. Ethnic activism among the South Siberian Turks. – *Questions sibériennes* 1 (Paris 1990), 57–60.
8. Ethnic death and survival in the Soviet North. – *JSFOU* 83 (1991), 111–122.
9. Ethnic implications of the Sino-Russian border. – *Socio-economic dimensions of the changes in the Slavic-Eurasian world*. Ed. by SHUGO MINAGAWA & OSAMU IEDA. Sapporo: Hokkaido University, Slavic Research Center 1996, 199–220.

10. Human rights and ethnic rights in Asia. – *NIASnytt: Nordic Newsletter of Asian Studies* 1997:1 (April). Copenhagen: Nordic Institute of Asian Studies, 10–12.
11. (Ed.) & HIROSHI SHOJI, Northern minority languages: Problems of survival. (*Senri Ethnological Studies* 44). Papers Presented at the Eighteenth Tani-guchi International Symposium: Division of Ethnology. Osaka: National Museum of Ethnology 1997, (2+)vi+232(+2) pp. & maps.
12. Pohjoiset kansat kuvassa. [The peoples of the Far North in focus. Review of:] SERGEI ARUTIUNOV, U beregov Ledovitogo okeana. (On the shores of the Arctic Ocean). Kniga dlia chteniiia s kommentariem na angliiskom iazyke (Russian reader with explanatory notes). Moskva: Izdatel'stvo "Russkii iazyk" 1984. – *Suomen antropologi* 11:1 (Helsinki 1986), 40–42.
13. Miten nimittäisimme pohjoisia kanoja? [How should we call the Northern Peoples.] – *Kieliposti* 1990:3 (Helsinki), 31–34.
14. Diversity under unity: Problems and prospects of subordinated languages in the multiethnic empires of Russia and China. – *Ethnography is a Heavy Rite: Studies of Comparative Religion in Honour of Juha Pentikäinen*. Ed. by NILS G. HOLM. (Religionsvetenskapliga skrifter 47). Åbo: Åbo Akademi 2000, 262–274.
15. Kansalliset vähemistöt meillä ja muualla. [National minorities in Finland and elsewhere. Review of:] LEIF HÖCKERSTEDT, Fuskfinnar eller östsvenskar? En debattbok om finlandssvenskhets. Helsingfors 2000. – *Kanava* 29:3 (Helsinki 2001), 229–232.
16. Rädda de svenska skolorna. [Save the Swedish-speaking schools.] – *Hufvudstadsbladet* 4.2.2001 (Helsingfors), p. 11.
17. & Anna Ritamäki-Sjöstrand, Svenskan behöver ett radikalt nytänkande. – *Hufvudstadsbladet* 6.2.2010 (Helsingfors), p. 15.
18. Sortokauden ja kielelliset suhdanteet. [Eras of oppression and linguistic conjunctures.] – *Kanava* 36:3 (Helsinki 2008), 320–325.
19. Jähpana davviálbmogat (I–II). [The Northern peoples of Japan. In Northern Saami. Transl. by LEIF RANTALA.] – *Samefolket* 69: 6–7 & 8 (Östersund 1988), 20–21 & 36–37.
20. On the chronology of the Ainu ethnic complex. [Paper presented at Dai 16 kai Hoppoo Minzoku Bunka Shimpojumu (October 2001).] – *Bulletin of the Hokkaido Museum of Northern Peoples / Hokkaidoo-ritsu Hoppoo Minzoku Hakubutsukan Kenkyuu Kiyoo* 11 (Abashiri 2002), 1–20.
21. [Abbreviated Japanese version:] Ainu minzoku bunka no hennen ni tsuite. – *Dai 16 kai Hoppoo Minzoku Bunka Shimpojumu Hookoku (The Proceedings of the 16<sup>th</sup> International Abashiri Symposium, 2002)*: Hoppoo Shominzoku Bunka no Naka no Ainu Bunka—Bunka Kooryuu no Shosoo wo Megutte (The Ainu and Northern Peoples: With special reference to various phases of cultural exchange). Abashiri: Hoppoo Bunka Shinkoo Kyookai 2002, 19–22.
22. [Abstract in English and Japanese:] *The 16<sup>th</sup> Abashiri Symposium. Dai 16 kai Hoppoo Minzoku Bunka Shimpojumu*. [Abashiri 2001], p. 5.

23. Ethnicity and language in prehistoric Northeast Asia. – *Archaeology and language 2. Correlating archaeological and linguistic hypotheses*. Ed. by ROGER BLENNCH & MATTHEW SPRIGGS. (One World Archaeology 29.) London & New York: Routledge 1998, 195–208.
24. Uhattuna kielistä useimmat. [The majority of the World's languages under threat.] – *Tiede 2000* 13:5 (Helsinki 1993), 38–43.
25. [Abbreviated version in:] ANNE-MARIA MIKKOLA & KAIJA VALKONEN & ANNELI KAUPPINEN & KASSE KOSKELA, Äidinkiel. Kurssivihko A. Kieli tiedon hankkimisen ja välittämisen keinona. Helsinki: WSOY 1994, 52–55.
26. & TAPANI SALMINEN, Northeast Asia. – *UNESCO Red Book on Endangered Languages*. [Online version only:] <<http://www.tooyoo.l.u-tokyo.ac.jp/Redbook/index.html>> 1993–2000.
27. Kielentutkimus ja kielellinen moninaisuus. [Summary:] Linguistics and linguistic diversity. – *Sphinx*. Årsbok – Vuosikirja – Yearbook 2004–2005. Helsingfors: Societas Scientiarum Fennica / Finska Vetenskaps-Societeten 1991–1992 (Helsinki 1992), 169–176.
28. Kielellinen moninaisuus on totta. [Linguistic diversity is a reality.] – *Hiedenkivi* 14:5 (Helsinki 2007), p. 57.
29. The linguistic future of nomadic societies. – *Nomadic*. Newsletter of the International Institute for the Study of Nomadic Civilizations 17 (Ulaanbaatar, March 2001), p. 3.
30. & TAPANI SALMINEN, Northeast Asia. – *UNESCO Redbook of Endangered Languages*. [Tokyo: University of Tokyo 1993–2000, online text.]
31. & Hou YUCHENG, Guanyu jinyibu fazhan Heilongjiang sheng shaoshu minzu wenhua de jianyi. [Suggestions concerning the cultural development of the minority nationalities of Heilongjiang Province.] – *Heihe Xuekan* 36 (Heihe 1990), 94–97.
32. [Abstract:] *International Fifth Symposium of Asian Folklore* (Undur-Dov, August 13–15, 2002), Abstracts. [Ulaanbaatar 2002], 27–28.
33. Afrikkalaiset juuremme. [Our African roots. Review of:] STEPHEN OPPENHEIMER, Out of Eden: The peopling of the World. London 2003. – *Tieteessä tapahtuu* 2004:4 (Helsinki), 54–58.
34. A Voice for Tibet. [Review of:] LEE FEIGON, Demystifying Tibet: History, culture, people from its seventh-century origins to the present day. London: Profile Books 1996. – *IIAS Newsletter* 21 (Leiden, February 2000), 14–15.
35. Tiibet — ihmisoikeuskysymys vai kansainvälispoliittinen laiminlyönti? [Tibet—An issue for human rights or a case of negligence of international politics?] – *Ensimmäiset kansat* 2002:3 (Turku), 3–5.
36. Toivon ja epätoivon Tiibet. [The Tibet of hope and despair. Review of:] MICHEL PEISSEL, Tibet: The Secret Continent. New York 2002. – *Ensimmäiset kansat* 2003:3 (Turku), 24–25.

37. [Review of:] WANG SHIYONG, Tibetan Market Participation in China. – Reviews XIII. *Sino-Platonic Papers*, Number 208 (February 2011). Philadelphia: University of Pennsylvania, 104–108.
38. Harbinin venäläiset. [The Russians in Harbin.] – *Kiina Sanoin ja Kuvin* 32:4 (Helsinki 1987), 10–15, ill.
39. Russia on the Rim. [Review of:] JOHN J. STEPHAN, The Russian Far East: A history. Stanford 1994. – *Far Eastern Economic Review* 158:22, June 1, 1995 (Hong Kong), p. 52.
40. Russia and the Slavic sphere in today's world. – *Slavic Research Center News* 9 (Sapporo, December 2001), 12–14.
41. [Japanese version:] Gendai sekai ni okeru Roshiya to Surabu chiiki. – *Surabu Kenkyuu Sentaa Nyuusu / Slavic Research Center News* 87 (Sapporo, October 2001), 6–8.
42. Gendai Sobieto shakai no minshuu-denshoo to shite no Chukuchi-jooku. [Chukchee jokes as a form of modern Soviet folklore. Transl. by HIROSHI SHOJI.]. – *Kotoba-asobi no minzokushi*. Ed. by EGUCHI KAZUHISA. Tokyo 1990, 377–385.
43. Introducing the imperial language: Early Russian language tools for use in Finland. – *Slavica Helsingiensia* 35: С любовью к слову. Festschrift in Honour of Professor Arto Mustajoki on the Occasion of his 60<sup>th</sup> Birthday. Ed. by JOUKO LINDSTEDT & al. Helsinki: University of Helsinki, Department of Slavonic and Baltic Languages and Literatures 2008, 86–100. [Online version:] <[www.slav.helsinki.fi/publications/sh/sh35/8.pdf](http://www.slav.helsinki.fi/publications/sh/sh35/8.pdf)>
44. The Russian monsters. On the etymology of an ethnonymic complex. – *Studia Etymologica Cracoviensia* 2 (Kraków: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego 1997), 159–165.
45. Okunskap, inte verkliga insikter. Ryssland. [Ignorance, no real insights concerning Russia.] – *Hufvudstadsbladet* 1.5.2010 (Helsingfors), p. 17.
46. Suomenruotsalaisuuden strategiat. [The strategies of the Swedish language in Finland.]. – *Kanava* 32:6 (Helsinki 2004), 381–384.
47. När kom finnarna till Finland? [When did the Finns come to Finland?]. – *Sphinx. Årsbok – Vuosikirja – Yearbook* 2004–2005. Helsingfors: Societas Scientiarum Fennica / Finska Vetenskaps-Societeten 2005, 77–91.
48. Suomessa puhutaan myös ruotsia. [In Finland they also speak Swedish.] – *Kanava* 36:7 (Helsinki 2008), 620–622.
49. Tala hellre om den schweiziska modellen. [Debate: Speak rather about the Swiss model concerning the position of Swedish in Finland.] – *Vasabladet* 22.11.2002, p. 11.
50. Ortnamnen och den språkliga prioriteten i Finland. [Review of:] PAULA WILSON, Röster från forntiden: Gamla ortnamn berättar. Schildts 2007. – *Finsk Tidskrift* 263–264: 2–3 (Åbo 2008), 133–140.
51. Länge leve Helsingforssvenskan! [Long live the Swedish vernacular of Helsinki! Review of:] LEIF HÖCKERSTEDT, Svenskan på plats! Helsingforssvenskan visar vägen – födelse, liv och död. Söderströms, Helsingfors 2010. – *Finsk Tidskrift* 2011:4, 223–228.

## XV. Mythology and Religion

1. & LAURI HARVILAHTI, Temppeleitä ja vuorenjumalia. [Temples and mountain gods.] – *Yliopisto*. Helsingin yliopiston tiedotuslehti / Acta Universitatis Helsingiensis 1996:19, 6–12 & cover.
2. Pronssiin valettu mytologia. [A mythology cast in bronze. Review of:] EERO AUTIO, Kotkat, hirvet, karhut: permiläistä pronssitaidetta. Jyväskylä 2000. – *Hiidenkivi* 2000:5 (Helsinki), 38–39.
3. Tracing the Bear Myth in Northeast Asia. – *Acta Slavica Iaponica* XX. Sapporo: The Slavic Research Center, Hokkaido University 2003, 1–24. [Online version:] <<http://src-h.slav.hokudai.ac.jp/publictn/acta/20/asi-20>>.
4. [Abbreviated German version:] Der Bärenkult in Nordostasien. – *Sibirische Völker: Transkulturelle Beziehungen und Identitäten in Nordasien*. (Periodus. Jahrbuch für außereuropäische Geschichte 17.) Berlin 2007, 65–80.
5. Bärensprache in Sibirien. [Review of:] MARIANNE SZ. BAKRÓ-NAGY, Die Sprache des Bärenkultes im Obugrischen. (*Bibliotheca Uralica*, 4). Akadémiai Kiadó, Budapest 1979. – *FUF* XLIV (1982), 191–194.
6. Unicorn, Mammoth, Whale: mythological and etymological connections of zoonyms in North and East Asia. – *Linguistics, Archaeology and Human Past*, Occasional Paper 12. Kyoto: Research Institute for Humanity and Nature 2011, 189–222.
7. Myth and epic in the centre of Asia. [Review of:] The holy mountain: Studies on Upper Altay oral poetry by LAURI HARVILAHTI in collaboration with ZOJA S. KAZAGAČEVA. Helsinki 2003. – *FF Network for the Folklore Fellows* 26 (May 2004). Turku: Folklore Fellows, 21–23.
8. On the role of the flying squirrel in Siberian shamanism. – *Shamanism: past and present* 1. Ed. by MIHÁLY HOPPÁL & OTTO VON SADOVSZKY. Budapest & Los Angeles 1989, 185–190.
9. New material on Tungus shamanism. [Review of:] Materialien zum Schamanismus der Ewenki-Tungusen an der mittleren und unteren Tunguska. Gesammelt und aufgezeichnet von I. M. SUSLOV 1926/1928. Eingeleitet, übersetzt, mit Anmerkungen, etymologischem Glossar und Indices versehen von KARL H. MENGES. *Studies in Oriental Religions* (edited by WALTHER HEISSIG and HANS-JOACHIM KLIMKEIT), volume 8. Otto Harrassowitz, Wiesbaden 1983. – *FUF* XLVI (1984), 181–184.
10. Siberian shamanistic terminology. – *MSFOu* 194 Traces of the Central Asian Culture in the North. Ed. by Ildikó Lehtinen. Helsinki 1986, 97–117.
11. [Japanese version:] Shiberia no shamanizumu yoogo ni tsuite. [Transl. by KAWAMURA TOSHIAKI, revised by OGIHARA SHINKO]. OGIHARA SHINKO (ed.), *Yuu-rashia ni Okeru Sejin Bunka no Kenkyuu*. Jinbun Shakai Kagaku Kenkyuuka Kenkyuu Purojekuto Hookokusho 149. Chiba Daigaku Daigakuin Jinbun Shakai Kagaku Kenkyuuka 2007, 80–98.

12. The Eurasian shaman: Linguistic perspectives. – *Shamanhood: an endangered language*. Ed. by JUHA PENTIKÄINEN & PÉTER SIMONCSICS. (Instituttet for sammenlignende kulturforskning. Serie B: Skrifter CXVII.) Oslo: Novus Forlag 2005, 17–29.
13. The holy shamaness: Some additional notes on a Turko-Mongolic etymology. – *Pilgrimage of Life. Studies in Honour of Professor René Gothóni*. Ed. by RIKU HÄMÄLÄINEN & HEIKKI PESONEN & MARI RAHKALA & TUULA SAKARANAHO. Helsinki: Maahenki 2010, 175–186.
14. Buruhanizumu. [Burkhanism.] – *Sekai Minzoku Mondai Jiten*. Encyclopedia of Nations and Ethnic Relations. Ed. by MATSUBARA MASATAKE & al. Tokyo: Heibonsha 1995, 1011–1012.
15. A Dead Man's Pilgrimage: The legend of the Wutun people in Amdo. – *Pilgrims and Travellers in Search of the Holy*. Ed. by RENÉ GOTHÓNI. Oxford: Peter Lang 2010, 205–218.

## XVI. Biographies & History of Learning

1. Castrén, Matthias Alexander. – *International Dictionary of Anthropologists*. Compiled by Library-Anthropology Resource Group (LARG), general editor CHRISTOPHER WINTERS, ed. board MICHELE CALHOUN & al. (Garland reference library of the social sciences, 638). New York & London: Garland Publishing 1991, 102–103.
2. Suomesta Kiinaan: M. A. Castrénin perintö ja Suomalais-Ugrilainen Seura. [From Finland to China. The heritage of M. A. Castrén and the Finno-Ugrian Society. – *JSFOu* 85 (1994), 193–195.
3. Castrénin kootut teokset: kansainvälisen huippututkijan elämäntyön uudelleenarvointi. [Castrén's collected works: A reappraisal of the life work of an international top scholar.] – *JSFOu* 90 (2004), 353–356.
4. Kasutoren. [Castrén.] – *Sekai Minzoku Mondai Jiten*. Encyclopedia of Nations and Ethnic Relations. Ed. by MATSUBARA MASATAKE & al. Tokyo: Heibonsha 1995, p. 289.
5. Language and the search for identity: M. A. Castrén and the rise of the Uralic concept, 1800–1880. – *Defining Self. Essays on emergent identities in Russia. Seventeenth to Nineteenth Centuries*. Compiled and edited by MICHAEL BRANCH. (Studia Fennica, Ethnologica 10.) Helsinki: Finnish Literary Society 2009, 482–496.
6. [Abstract:] M. A. Castrén and the rise of the Uralic concept. – *Research and Identity: Non-Russian Peoples in the Russian Empire 1800–1855*. The Second A. J. Sjögren Memorial Conference. Kouvola, 14–17 June, 2006, 27–28.
7. Ramusuteddo. [Ramstedt.] – *Sekai Minzoku Mondai Jiten*. Encyclopedia of Nations and Ethnic Relations. Ed. by MATSUBARA MASATAKE & al. Tokyo: Heibonsha 1995, 1199–1200.

8. Ramstedt, Gustaf John. – *Lexicon Grammaticorum. Who's Who in the History of World Linguistics*. Gen. ed. HARRO STAMMERJOHANN. Tübingen: Max Niemeyer Verlag 1996, 772–773.
9. Retrospective notes: G. J. Ramstedt and the Korean language. – [Foreword to:] G. J. RAMSTEDT, A Korean grammar. [1939] (*MSFOu* 82). Helsinki: Société Finno-Ougrienne, reimpression 1997, v–xii.
10. Retrospective notes: G. J. Ramstedt and the Kalmuck studies. – [Foreword to:] G. J. RAMSTEDT, Kalmückische Märchen. [1909–1919] (*MSFOu* 27,1–2). Helsinki: Société Finno-Ougrienne, reimpression 2008, v–x.
11. Two pioneers of Altaic studies in a biographical retrospective. [Review of:] HALÉN, HARRY: Biliktu Bakshi. The Knowledgeable Teacher. G. J. Ramstedt's career as a scholar. (*Mémoires de la Société Finno-Ougrienne* 229) Helsinki 1998; АЛПАТОВ, В. М.: Николай–Николас Поппе. Москва: Издательская фирма “Восточная литература” РАН, 1996. – *FUF* 55:1–3 (1999), 192–197.
12. G. J. Ramstedt ja A. D. Rudnev – nykyäikaisen mongolistiikan perustajat. [G. J. Ramstedt and A. D. Rudnev—the founders of modern Mongolic Studies.] – *Pietari – ikkuna itään 1809–1914*. XII suomalais-venäläinen humanistisen alan seminaari Pietarissa 24.–25.10.2002. Ohjelma ja esitelmien lyhennelmät. Helsinki: Venäjän ja Itä-Euroopan instituutti 2002, 46–49.
13. [Russian version:] Г. Й. Рамстедт и А. Д. Руднев – основатели современной монголистики. *Петербург – Окно на Восток, 1809–1914 гг.* XII-е российско-финляндские гуманитарные чтения, Санкт-Петербург, 24.–25.10.2002 г. Программа и тезисы. [Transl. by] EDWARD HÄMÄLÄINEN. Helsinki: Venäjän ja Itä-Euroopan instituutti 2002, 49–52. – [Also published in:] *JSFOu* 90 (2004), 356–360.
14. Mannerheim at Labrang. – *The International Symposium for the Study of Mannerheim's Journey to Xinjiang*. Handbook of Conference & Field Investigation. Urumqi 2006, 80–83.
15. [Chinese version:] Ma Dahan zai Labuleng si. – *Fenlan tanxianjia Ma Dahan Xinjiang kaocha yanjiu*. [Ed. by] MA DAZHENG & LI SHENG & XU JIANYING. Lijiang Shidi Congshu. Haerbin: Heilongjiang Jiaoyu Chubanshe 2007, 268–273.
16. Knut Bergsland 1914–1998. [Obituary.] – *FUF* 55:1–3 (1999), 227–231.
17. Kai Donners skugga. [The shadow of Kai Donner. Review of:] JÖRN DONNER, I min fars fotspår: Resor i Sibirien förr och nu. Helsingfors: Söderströms & Stockholm: Atlantis, 2006; OLAVI LOUHERANTA, Siperiaa sanoiksi – uralilaisuutta teoiksi: Kai Donner poliittisena organisaattorina sekä tiedemiehenä antropologian näkökulmasta. Research Series in Anthropology, vol. 9. University of Helsinki, 2006. – *Finsk Tidskrift* 261–262:4 (Åbo 2007), 229–236.
18. Sakari Pälsi: Collector of Arctic Art. – *Suomen Museo* 90 (Helsinki 1983 [1984]), 131–136.

19. Sakari Pälsi Koillis-Siperiassa. [Sakari Pälsi in northeastern Siberia. Introduction to the re-edition of the travelogue: SAKARI PÄLSI, Pohjankävijän päiväkirjasta. Matkakuvaus Beringiltä, Anadyriltä ja Kamtšatkasta. Helsinki: Otava 1982. Original edition 1919], 5–16.
20. Aulis J. Joki ja suomalainen sibirologia. [Aulis J. Joki and Siberian studies in Finland. Introduction to:] – AULIS J. JOKI, *Kaukomailta ja työkammioista*. (Castrenianumin toimitteita 29). Helsinki 1988, 9–14.
21. Aulis J. Joki \* 2. 6. 1913 † 8. 2. 1989. In memoriam. [Obituary. With a summary in English.] – *Suomalainen Tiedeakatemia: vuosikirja / Yearbook. Academia Scientiarum Fennica* 1988–1989 (Helsinki 1989), 97–100.
22. Joki, Aulis Johannes (1913–1989), suomalais-ugrilaisen kielentutkimuksen professori, orientalisti. – *Kansallisbiografia* 4 (Hirviluoto–Karjalainen). Helsinki: Suomalaisen Kirjallisuuden Seura 2004, 461–462. [Online version:] <<http://www.kansallisbiografia.fi>>
23. & ISTVÁN KECSKEMÉTI & SATU TANNER, [Aulis J. Joen] Kirjallinen tuotanto 1932–1988. [List of publications by Aulis J. Joki.] – AULIS J. JOKI, *Kaukomailta ja työkammioista*. (Castrenianumin toimitteita 29). Helsinki: Castrenianum 1988, 194–205.
24. Varatuomari, filosofian tohtori Ymär Daher. Verovirkamies opetti ja vaali tataarikulttuuriaan. [Obituary of Dr. Ymär Daher.] – *Helsingin Sanomat* 17.7.1999, A4.
25. Power and politics in Finnish linguistics. [Review of:] FRED KARLSSON, E. N. Setälä vaarallisilla vesillä: tieteellisen vallankäytön, käyttäytymisen ja perinteiden analyysi. Helsinki 2000. – *FUF* 56:1–3 (2001), 445–447.
26. (Ed.) & ASKO PARPOLA, Remota relata: Essays on the History of Oriental Studies in Honour of HARRY HALÉN. Сборник научных статей по истории востоковедения к шестидесятилетию Г. Т. ГАЛЕНА. – *StOr* 97 (2003), xxxix, 325 pp.
27. & ASKO PARPOLA, HARRY HALÉN—A biographical sketch. – *StOr* 97: Remota relata (2003), xvii–xxiv.
28. EINAR BARNES and the lost tradition of Dagur studies in Norway. – *StOr* 97: Remota relata (2003), 77–85.
29. Hertigen av Mongoliet i helporträtt. [A full-length portrait of the Duke of Mongolia. Review of:] AXEL ODELBERG, HERTIG LARSON: äventyrare, missionär, upptäckare. [Stockholm] 2003. – *Jäsenlehti* 2004:1 (Helsinki: Suomi-Mongolia-Seura ry), 16–18.
30. Kungens man i Asien [The King's man in Asia. Review of:] AXEL ODELBERG, Äventyr på riktigt. Berättelsen om upptäckaren Sven Hedin. Stockholm: Norstedts, 2008. – *Historisk Tidskrift för Finland*, 94:4 (Helsingfors 2009), 508–511.

31. Финские контакты Петера Шмидта. (Перевод с англ. А. А. Бурыкина.) – *Проблемы общей и региональной этнографии* (к 75-летию А. М. Решетова). Сборник статей. Отв. ред. Е. В. Иванова, Е. В. Ревуненкова, Е. Д. Петрова. Российская Академия Наук. Музей Антропологии и Этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера). СПб.: Кунсткамера 2007, 154–159.
32. & S. V. KUZMINYKH, L. R. Kyzlasov 1924–2007. – *FUF* 60:1–3 (2009), 359–363.
33. Eugene Helimski 1950–2007. – *FUF* 60:1–3 (2009), 364–371.
34. Janhusia taiteen ja tieteen tiellä. [Members of the Janhunen clan in arts and sciences.] – *Janhøset*. Tampere: Janhusten ja Janhosten sukuseura ry. Jäsenlehti 38 toukokuu 2008, 2–5. (Online version: <[www.janhunen-janhonen.com/sukulehdet/sukulehti38.pdf](http://www.janhunen-janhonen.com/sukulehdet/sukulehti38.pdf)>).
35. Schurin väitöskirja ja yliopiston suomalaistaminen. [The academic dissertation of I. J. Schur and making Finnish the University of Helsinki.] – *Tieteessä tapahtuu* 2009:3 (Helsinki), 61–62.
36. Hamniganilaisia kielimestareita. [Khamnigan language informants.] – *Samudraphena – valtameren vaakto*. Kirjoitelmia itäisiltä mailta. [Essays in honour of Pentti Aalto on the occasion of his 80<sup>th</sup> birthday 22.VII.1997.] (Suomen Itämaisen Seuran suomenkielisiä julkaisuja 26). Helsinki 1997, 147–156.
37. Suomesta Siperiaan. Otteita bibliografiasta. [From Finland to Siberia. Extracts of a bibliography.] – *Bibliophilos* 41:1 (Helsinki 1982), 11–17.
38. Siperia Suomen tieteessä. [Siberia in Finnish scholarship.] – *Matka-arkku. Suomalaisia tutkimusmatkailijoita*. Ed. by MARKKU LÖYTÖNEN. (Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran Toimituksia 502). Helsinki: Suomalaisen Kirjallisuuden Seura 1989, 138–147.
39. Finnish explorers in arctic and subarctic regions. – *Cold: Design from Finland*. [Ed. by ARJA HÖRHAMMER, publ. by the Finnish Society of Crafts and Design and the Finnish Committee of the European Cultural Foundation, transl. by GLYN BANKS]. Helsinki: Kirjayhtymä 1989, 22–33.
40. [Abstracts in English and Russian:] Finnish explorers in Siberia / Финские исследователи в Сибири. – *Colloque international Sibérie–Сибирь 1582–1982*, Paris 24–27 mai 1983. Résumés–Abstracts–Résumé. [Paris 1983], 2 pp.
41. Les chercheurs finlandais en Sibérie. [Summary: Finnish explorers in Siberia.] – *Sibérie II: Histoire, cultures, littérature*. (Cultures & sociétés de l'est 4.) Ed. by BORIS CHICHLO. Paris: Institut d'études slaves 1999, 247–262.
42. Geneettistä vai areaalista kansatiedettä? Suomalais-ugrilainen kansatiede. [Genetic or areal ethnology? Finno-Ugrian ethnology.] – *Suomen antropologi* 1982:3 (Helsinki), 146–148.
43. Suomalais-ugrilainen Seura. [The Finno-Ugrian Society.] – *Korkeakoulutieto* 12:1 (Helsinki 1985), 28–29.

44. Yhdistysten aikakaudelta nykyäikaan. [From the era of associations to the present day. Review of:] TIMO SALMINEN, Aatteentiede: Suomalais-Ugrilainen Seura 1883–2008. Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran Toimituksia 1172. Helsinki 2008. – *Kanava* 37:2 (Helsinki 2009), 138–140.
45. Early phonographic recordings of Siberian languages in Finnish collections: A preliminary report. – *Proceedings of the International symposium on B. Pilsudski's phonographic recordings and the Ainu culture*. Sapporo: Hokkaido University 1985, 214–221.
46. [Abstract:] Phonographic recordings of Siberian languages in Finnish Collections. [Japanese version:] Finrando no korekushon ni aru Shiberia shōgengo no chikuonki rokuon. – *International Symposium on B. Pilsudski's Phonographic Recordings and the Ainu Culture*. Abstracts. Sapporo: Hokkaido University 1985, p. 38.
47. Vanhoista vahalieriöistä. [On old wax cylinders. Conference report.] – *JSFOu* 80 (1986), 290–301.
48. Humanistic research in Khakassia. – *JSFOu* 78 (1983), 231–237.
49. Siberian studies in Japan. – *JSFOu* 82 (1989), 271–277 (1–7), ill.
50. MINPAKU: Reflections and recollections. – *MINPAKU Anthropology Newsletter* 1 (December 1995. Osaka: National Museum of Ethnology), 7–8.
51. Mongolian studies in China. [Conference report.] – *JSFOu* 88 (1999), 258–261.
52. Этапы изучения монгольских языков Куку-Нора. – *Исследователь монгольских языков (к юбилею Б.Х. Тодаевой)*. Серия «Калмыцкая интеллигенция». Российская Академия Наук, Калмыцкий институт гуманитарных исследований. Элиста 2005, 236–246.
53. East Asian Studies at the University of Helsinki. – *IATS tiedotuslehti / FAEAS Newsletter* 1996:1. Helsinki: Finnish Association of East Asian Studies, 13–15.
54. Itä-Aasian opiskelu Helsingin yliopistossa. [East Asian Studies at the University of Helsinki.] – *Idän asiaa* 2000:1. Helsinki: Lootus ry, 6–7.  
[Online version:] <<http://www.helsinki.fi/jarj/lootus/i-a/FSetIdanAsiaa.html>>.
55. Finländsk Asienforskning. [Asian studies in Finland. Review of:] Kerkko Hakulinen & Olavi Heikkinen, eds. Suomalaiset Aasian-kävijät. Helsinki: Kirjayhtymä 1980. – *Historisk tidskrift för Finland* 1981, 395–398.
56. The coming-of-age of Finnish Asian Studies. – *IATS tiedotuslehti / FAEAS Newsletter* 2000:1. Helsinki: Finnish Association of East Asian Studies, iii–iv.

## Interviews and References

1. Jari Sinkari, Reservaateista apu kielikuolemille. [Reservations bring help to endangered languages.] – *Yliopisto. Acta Universitatis Helsingiensis* 1992:14, 8–11.
2. Hanna Rajalahti, Språkforskare Juha Janhunen: Finlandssvenskan är utdöende. [Linguist JJ: The Swedish language in Finland is dying out.] – *Arbetarbladet* 11.6.1992 (Helsingfors), p. 8.
3. Dennis Rundt, Det krympande flaket. Svenskfinland behöver radikala tag. [The shrinking ice float. The Swedish part of Finland needs radical measures.] – *Vasabladet* 21.11.2002 (Vasa), p. 8.
4. Maria Gestrin, Forskare befarar att svenska i Finland försvinner. [Researchers fear that the Swedish language will disappear from Finland.] – *Östra Nyland* 21.11.2002 (Lovisa), p. 8.
5. Minna Törmä, Kiinan etnohistoriaa & pronssipeilejä. [Chinese ethnohistory and bronze mirrors.] – *Kiina Sanoin ja Kuvin* 1 (Helsinki 1996), 1–6.
6. Eeva Ketvel, Massojen manipulointia. Professori pitää Falun Gongia vasterintaliikkeenä. [Manipulation of the masses. A professor considers Falun Gong to be a resistance movement.] – *Suomenmaa* 8.5.2002, p. 14.
7. Jouko Grönholm, Kansainväisen yhteisön omatunto nakuttaa pahasti Tiibetin kysymyksessä. Kilpajuoksu maailman katon herruudesta käännyy loppusuoralle. [The conscience of the international community is badly knocking in the Tibetan question. The race for suzerainty on the Roof of the World approaches the final straight.] – *Turun Sanomat* 15.10.2002 (Turku), p. 23.
8. Marcus Jansson, "Finlandsvenskarna utrotningshotade". [The Swedish-speaking Finns are endangered.] – *Österbottens Tidning* 17.11.2008 (Gamlakarleby), p. 2 = Finlandssvensk samling kritiserar sfp. [The Coalition of Swedish-speaking Finns criticize the Swedish People's Party.] – *Vasabladet* 17.11.2008 (Vasa), p. 3.
9. Maria Manner, Silk Road to the East. Power politics causes tension in Central Asia, and an embarrasment of riches amazes a cultural researcher. – *HUB. Helsinki University Bulletin* 2008:2, 36–37.
10. [Finnish version:] Maria Manner, Silkkitietä itään. Länessä Turkki ja idässä Kiina. Pohjoisessa Mongolia ja Siperia, etelässä Afganistan ja Tiibet. Altaistiikalla riittää tutkimussarkaa. – *Yliopisto. Helsingin yliopiston tiedelehti* 2009:2, 26–28.

## Professional appointments

Assistant, Univ of Helsinki, Dept. of Finno-Ugrian studies 1973–1985  
Junior research fellow, Academy of Finland, Helsinki 1985–1988  
Docent in North Asian Studies, University of Helsinki 1986–1994  
Acting professor in Finno-Ugrian studies, University of Helsinki 1987–1989  
Senior research fellow, Academy of Finland, Helsinki 1988–1994  
Appointed to the chair of Finno-Ugrian Studies, University of Oslo 1994  
Professor in East Asian Studies, University of Helsinki, since 1994

## Academic activities abroad

Regular research visits to the *USSR/Russian Federation*, since 1971  
Visiting student, *Hungary* 1974  
Mombusho research student, *Japan* 1977–1979  
Visiting research fellow, *National Museum of Ethnology, Osaka* 1985–1986  
Visiting professor, *National Museum of Ethnology, Osaka* 1994–1995  
Honorary Professor, *Inner Mongolia University, China*, since 1998  
Visiting fellow, *Slavic Research Institute, Sapporo* 2001  
Visiting fellow, *ILCAA, Tokyo University of Foreign Studies* 2006–2007

## Academic memberships

Member, *Finnish Literary Society*, Helsinki 1970  
Member, *Finno-Ugrian Society*, Helsinki 1971  
Member, *Finnish Oriental Society*, Helsinki 1983  
Fellow, *Royal Asiatic Society*, London 1986  
Founding member, *Finnish Association of East Asian Studies* 1987  
Elected member, *Societas Scientiarum Fennica*, Helsinki 2003  
Elected member, *Academia Europaea*, London 2008

## Administrative positions

Board member, *Finnish Oriental Society*, Helsinki, since 1983  
Secretary-General, *Finno-Ugrian Society*, Helsinki 1984–1993  
Board member, *Finnish Association of East Asian Studies*, Helsinki 1991–2000  
Vice-president, *Finnish Oriental Society*, Helsinki, since 1998  
Director, *Institute for Asian and African Studies*, University of Helsinki 2004–2006  
President, *Finnish-Tibetan Cultural Association*, since 2004  
President, *Finlandssvensk Samling rf.*, since 2008  
Board Member, *Finland-Northeast Asia Trade Association*, since 2010

## Editorial memberships

- Editor: *Journal de la Société Finno-Ougrienne / Suomalais-Ugrilaisen Seuran Aikakauskirja*, vols. 78–85. Helsinki 1983–1994.
- Editorial Board Member: *International Journal of Central Asian Studies*, vol. 112–. Seoul 1996–2008–.
- Editorial Board Member / Advisory Editorial Board Member: *Studia Orientalia*, vols. 84–107, The Finnish Oriental Society / Suomen Itämainen Seura. Helsinki 1999–2010–.
- Editorial Board Member: *Asian Highlands Perspectives* 1–. Xining & New York 2009–.
- Editorial Board Member: *Scripta. International Journal of Writing Systems* 1–. Seoul, The Hunmin Jeoneum Society 2009–.
- Referee Board Member: *Gengo Kenkyuu. Journal of the Linguistic Society of Japan*, vols. 120–125. Kyoto 2001–2006, 2010–.
- Referee Board [Wissenschaftlicher Beirat] Member: *Finnisch-Ugrische Forschungen* 57–. Helsinki 2002–.
- Advisory Board Member: *Altai Hakpo. Journal of the Altaic Society of Korea* 12–. Seoul 2002–.
- Advisory Committee Member: *Mongolian Culture Studies* 4–. International Society for the Study of the Culture and Economy of the Ordos Mongols, Cologne 2002–.
- Advisory Board Member: *Zhong Xi Wenhua Jiaoliu Xuebao. Journal of Sino-Western Communications* 2010–.

## Abbreviations

- FUF* = *Finnisch-ugrische Forschungen. Zeitschrift für finnisch-ugrische Sprach- und Volkskunde*. Helsinki: Finnisch-Ugrische Gesellschaft.
- JSFOu* = *Journal de la Société Finno-Ougrienne / Suomalais-Ugrilaisen Seuran Aikakauskirja*. Helsinki.
- MSFOu* = *Mémoires de la Société Finno-Ougrienne / Suomalais-Ugrilaisen Seuran Toimituksia*. Helsinki.
- StOr* = *Studia Orientalia*. Helsinki: Societas Orientalis Fennica.